

BEDIENUNGSANLEITUNG

Premium-Heizkonvektor 2000 Watt

ART.NR.: 10552214



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES PRODUKT VON
HORNBACH ENTSCHEIDEN HABEN.



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den
gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE	FR 18	IT 35	NL 53	SE 70	CZ 87	SK 104	RO 121	EN 138
----	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------

INHALTSVERZEICHNIS

DE

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

Lieferumfang

Beschreibung des Gerätes, Displays/Bedienfeldes und der Fernbedienung

Standort und Anschluss

Inbetriebnahme und Funktion

WiFi und App-Bedienung

Sicherheitseinrichtungen

Reinigung und Wartung

Technische Informationen

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

**LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG
SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE,
INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG
BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND
ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE
BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON
ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER
SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES
GEWÄHRLEISTUNGANSPRUCHS FÜHREN!**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
7. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
8. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
10. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
11. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

12. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**

13. WARNHINWEIS: Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Beaufsichtigung ist sichergestellt.

14. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.

15. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!

16. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.

17. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.

18. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**

19. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.

20. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen

explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

21. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:

- a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
- b. Möbeln
- c. Textilien jeglicher Art

22. Dieses Heizgerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche benutzen.

23. **Decken Sie das Gerät während des Betriebs und der Auskühlphase niemals ab.**

24. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.

25. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

26. **Vorsicht - Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden** und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie das **Gerät immer abkühlen**, bevor Sie es reinigen oder demontieren möchten.

27. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss.

28. WARNHINWEIS: Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

29. WARNHINWEIS: Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

30. WARNHINWEIS: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

31. WARNUNG: Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

ACHTUNG 	<u>VERLETZUNGSGEFAHR</u> Das Gerät wird während des Betriebs heiß! Berühren Sie niemals das Gerät während des Betriebs → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.
ACHTUNG 	<u>BRANDGEFAHR</u> WARNUNG: Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

ACHTUNG 	<p><u>SICHERHEITSABSTAND</u></p> <p>Halten Sie mind. 1 Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein!</p> <p><u>STANDORT</u></p> <p>Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann.</p> <p><u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u></p> <p>Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.</p> <p><u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u></p> <p>Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m³ Rauminhalt</p>
---	---

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><u>ENTSORGUNG</u></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.</p>

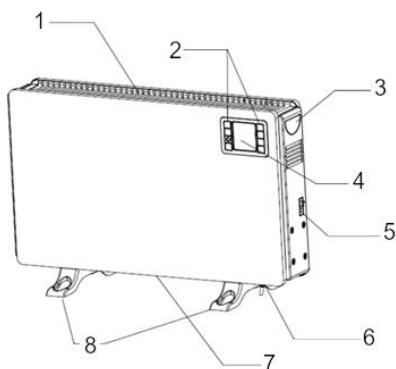
	<p><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></p>  <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p>https://www.hornbach.com/productcompliance/</p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- Premium-Heizkonvektor
- Standfuß (2x)
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

Beschreibung des Geräts



- | | |
|-----|------------------|
| (1) | Luftauslass |
| (2) | Bedienfeld |
| (3) | Tragegriff |
| (4) | Display |
| (5) | Hauptschalter |
| (6) | Temperatursensor |
| (7) | Lufteinlass |
| (8) | Standfüße |

Beschreibung von Display und Bedienfeld:



- | | |
|------|--|
| (1) | Anzeige der gewählten Heizstufe |
| (2) | Symbol "Lüfter" |
| (3) | Symbol "Frostschutz" |
| (4) | Anzeige der gewählten Temperatur-Einheit |
| (5) | Lüftertaste |
| (6) | Temperatur erhöhen |
| (7) | Temperatur verringern |
| (8) | Timer-Taste |
| (9) | Anzeige der Laufzeit |
| (10) | Anzeige der eingestellten Temperatur |
| (11) | Anzeige der gemessenen Temperatur |
| (12) | EIN/AUS-Taste |
| (13) | Infratempfänger für Fernbedienung |

- (14) WiFi-Taste
- (15) Taste zur Auswahl der Heizstufe
- (16) WiFi-Kontrollleuchte

Beschreibung der Fernbedienung:

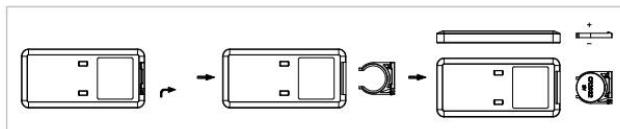


- | | |
|-----|---------------------------------|
| (1) | EIN/AUS-Taste |
| (2) | Lüftertaste |
| (3) | WiFi-Taste |
| (4) | Temperatur erhöhen |
| (5) | Timer-Taste |
| (6) | Taste zur Auswahl der Heizstufe |
| (7) | Temperatur verringern |

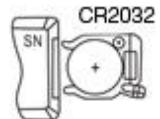
Fernbedienung vorbereiten

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

1. Für den Betrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach.
2. Um die Batterie zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:
Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus, entnehmen die alte Batterie und setzen anschließend eine neue ein:



3. Bitte achten Sie dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung:
4. Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wieder vollständig in die Fernbedienung ein.



Standort und Anschluss

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Kontrollieren Sie nach Entfernung der Verpackung, ob das Gerät Beschädigungen oder Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

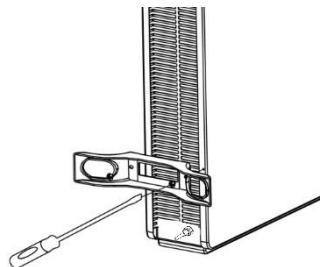
Benutzen Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht, sondern wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Wählen Sie einen geeigneten Platz für das Gerät aus, und beachten Sie alle in dieser Bedienungsanleitung genannten Warnungen.

Montage der Standfüße:

Vor der Verwendung des Premium-Heizkonvektors müssen die Standfüße (im Lieferumfang) am Gerät angebracht werden.

Diese müssen mit den vier mitgelieferten, selbstschneidenden Schrauben am Sockel des Heizgeräts befestigt werden, wobei darauf zu achten ist, dass sie korrekt in den unteren Enden der Seitenleisten des Heizgeräts sitzen.



Inbetriebnahme und Funktion

1. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete, geerdete 220-240V Steckdose und drücken Sie den Hauptschalter (5) auf der rechten Seite des Gerätes.

Sie hören ein Klickgeräusch, und der Bildschirm zeigt die aktuelle Raumtemperatur an.

2. Schalten Sie das Gerät über die EIN/AUS-Taste (12) am Bedienfeld bzw. (1) auf der Fernbedienung ein.

Die aktuelle Raumtemperatur und die eingestellte Temperatur werden gleichzeitig angezeigt.

3. Drücken Sie die Taste zur Auswahl der Heizstufe (15) am Bedienfeld bzw. (6) auf der Fernbedienung.

Sie können einen der vier Modi 750W, 1250W, 2000W oder Anti-Frost wählen.

Timer:

Taste (8) auf dem Bedienfeld bzw. (5) auf der Fernbedienung

Durch mehrmaliges Drücken der Timer-Taste wird die Zeit um jeweils 1 Stunde erhöht. Wenn die Timer-Zeit 24:00 anzeigt, und Sie erneut drücken, wird die Funktion wieder ausgeschaltet.

Bei Aktivierung der Timer-Funktion startet der Countdown nach ca. fünf Sekunden. Nach Ablauf der Zeit schaltet das Gerät in den Standby-Betrieb.

Temperatur/Thermostat:

Taste (6) / (7) auf dem Bedienfeld bzw. (4) / (7) auf der Fernbedienung

Über die Tasten kann eine Wunschtemperatur im Bereich von 5°C-37°C eingestellt werden.

Wenn die Raumtemperatur den eingestellten Wert erreicht, schaltet sich das Gerät aus.

Der Premium-Heizkonvektor schaltet sich wieder ein, wenn die Raumtemperatur um mind. ein Grad unter den eingestellten Wert sinkt.

Lüfter:

Taste (5) am Bedienfeld bzw. (2) auf der Fernbedienung. Der integrierte Heizlüfter kann jederzeit zugeschaltet werden, wenn das Gerät im Betrieb ist.

Anti-Frost-Modus:

Im Anti-Frost-Modus wird mit voller Leistung geheizt, wenn die Raumtemperatur unter 5°C liegt.

Sobald die Raumtemperatur 9°C erreicht, geht das Gerät wieder automatisch in den Standby-Betrieb über.

Betriebsgeräusch:

Das Gerät gibt bei jeder Einstellung einen Signalton ab.

WiFi:

1. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal mit dem Hauptschalter auf der rechten Seite einschalten, ist WiFi nicht aktiv. Um die WiFi-Funktionen zu aktivieren, halten Sie die Taste (14) am Bedienfeld bzw. (3) auf der Fernbedienung für drei Sekunden lang gedrückt. Die WiFi-Anzeige blinkt schnell, um anzudeuten, dass sich das Gerät im Access Point Verbindungsmodus befindet.

Diesen erkennen Sie, an der blinkenden WiFi-Anzeige (16) im Bedienfeld links vom Display. Die LED blinkt dabei ca. 1x pro Sekunde.

2. Um die WiFi-Funktionen auszuschalten, können Sie den Netzstecker ziehen, das Gerät mit dem Hauptschalter auf der rechten Seite ausschalten, oder die WiFi-Taste für fünf Sekunden lang gedrückt halten.

Wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird, startet es mit ausgeschalteter WiFi-Funktion, die wie unter Punkt 1 beschrieben wieder neu aktiviert werden muss.

WICHTIG

Bitte beachten Sie, dass nur 2,4GHz-Netzwerke
unterstützt werden!

Sendeleistung/Transmitting power: max. 100mW

WiFi und App-Bedienung

Sofern die WiFi-Funktion aktiv ist, kann die Bedienung des Premium-Heizkonvektors über eine App erfolgen.

Zu diesem Zweck muss das Heizgerät mit einem WiFi-Netzwerk verbunden sein. Zum Herunterladen der App scannen Sie den folgenden QR-Code oder suchen Sie „Tuya Smart“ im App-Store oder bei Google Play und folgen Sie den Download-Anweisungen.



iOS



Android

Sicherheitseinrichtungen

Der Sicherheitsthermostat schaltet das Gerät aus, wenn die Betriebstemperatur überschritten wird. Dies kann vorkommen, wenn das Gerät seine Hitze nicht richtig abgeben kann oder wenn es zu wenig frische Luft ansaugen kann.

Für gewöhnlich ist die Ursache in einer (teilweisen) Abdeckung des Gerätes zu suchen, oder in verstopften Lufteinlass- und/oder Luftauslassgittern.

Ist das ausreichend abgekühlt, schaltet sich das Gerät wieder ein.

Beseitigen Sie die Ursache der Überhitzung und nehmen Sie dann das Gerät wieder normal in Betrieb.

Können Sie keine Ursache für die Überhitzung ausfindig machen und bleibt das Problem bestehen, dann sollten Sie das Gerät nicht mehr verwenden und sich an Ihren Händler wenden.

Reinigung und Wartung

Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie den Premium-Heizkonvektor aus, ziehen den Netzstecker und warten anschließend, bis das Gerät komplett abgekühlt ist.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, mäßig feuchten Tuch und wischen es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

Um Staub zu entfernen, verwenden Sie einen Staubsauger, insbesondere an den Luftein- und -auslässen.

⚠ ACHTUNG ⚠

Der Premium-Heizkonvektor darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden oder damit in Berührung kommen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel – dies könnte gefährlich sein.

Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf den Premium-Heizkonvektor.

Nicht in Feuchträumen verwenden.

NICHT ABDECKEN – BRANDGEFAHR!

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Artikelnummer:	10552214
Eingangsspannung:	220-240V~
Frequenz:	50Hz
Leistungsbereich:	750 – 1250 – 2000 W
Schutzklasse:	IPX0
Gewicht:	3,1 kg
Abmessungen:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Fernbedienung:	3V CR2032
WIFI:	
Übertragungsfrequenz:	2,4GHz
Sendeleistung/Transmitting power:	max. 100mW
Kontaktadresse für weitere Informationen:	Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer 10552214				Angabe	Einheit
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,000	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	-
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0,750	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	-
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,000	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	.
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	-
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	2,0	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	0,750	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el _{sB}	0,001	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Ja
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
Sonstige Regelungsoptionen					
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi)	Ja
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Mit Schwarzkugelsensor	Ja
Kontaktangaben:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com				

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

Erklärt, dass das Produkt

Bezeichnung: Premium-Heizkonvektor 2000 Watt **Modell Nr.:** 10552214

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

ErP Richtlinie 2009/125/EC Verordnung (EG) Nr. / Regulation (EV) No. EU 2015/1188

RoHs-Richtlinie 2011/65/EU & (EU) 2015/863

RED-Richtlinie 2014/53/EU

Safety:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Health:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:



ppa. Andreas Baal

Deklarationsverweis:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers

Ort und Datum der Ausstellung: Bornheim, 2022-06-14

MODE D'EMPLOI

Convector à air chaud Premium

2 000 watts

RÉF. : 10552214



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR OPTÉ EN FAVEUR DE CE PRODUIT DE
HORNBACH.



Ce produit ne convient que pour les pièces bien isolées ou pour
une utilisation occasionnelle.

SOMMAIRE

FR

Informations importantes sur la sécurité, le lieu et le branchement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil, de l'écran/du panneau de commande et de la télécommande
Emplacement et raccordement
Mise en service et fonction
Wi-Fi et commande par application
Dispositifs de sécurité
Nettoyage et maintenance
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU D'ENTREtenir L'APPAREIL. PROTÉGEZ-VOUS AINSI QUE LES PERSONNES TIERCES EN VOUS CONFORMANT AUX CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU L'ANNULATION DE LA GARANTIE !

Utilisation conforme

Cet appareil est conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. Utilisez cet appareil **exclusivement conformément aux directives contenues dans ce mode d'emploi.** Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant risque de provoquer des incendies, des électrocutions ou des dommages corporels.
2. Cet appareil est **conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. Avant de brancher l'appareil au réseau, **assurez-vous que le type de courant et la tension réseau coïncident avec les indications de la plaque signalétique.**
5. La prise électrique à laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ni lâche ; elle doit convenir pour la charge de courant requise et être, avant tout, correctement mise à la terre.
6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique car celle-ci pourrait surchauffer et provoquer un incendie.

7. Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne tordez et ne pliez pas le câble d'alimentation.
8. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. Il est interdit d'adapter de quelque manière que ce soit ou de modifier les caractéristiques de cet appareil. Utilisez uniquement les pièces de rechange et accessoires recommandés par le fabricant (tout manquement à cela entraîne l'annulation de la garantie).
10. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de détérioration.
11. Les enfants âgés de 3 ans ou moins et de moins de 8 ans ne doivent pas mettre l'appareil en marche ou l'arrêter, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui en découlent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher la fiche dans la prise de courant, régler l'appareil, nettoyer l'appareil et/ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.
12. **Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** avant de quitter la pièce.

13. AVERTISSEMENT : L'appareil de chauffage ne doit pas être utilisé dans de petites pièces occupées par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance permanente ne soit assurée.

14. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

15. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage.

En cas d'ingestion, risque d'étouffement !

16. L'appareil ne convient pas pour un fonctionnement continu et précis.

17. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si vous l'avez fait tomber auparavant.

18. Cet appareil est destiné à être **utilisé uniquement en intérieur**, dans un environnement sec.

19. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou là où règne une humidité importante (p. ex. : dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches). Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans l'appareil.

20. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.

21. Afin de réduire le risque d'incendie, maintenez une distance d'au moins un mètre entre la sortie d'air de l'appareil et toutes les substances facilement inflammables telles que :

- a. les récipients sous pression (par exemple, des pulvérisateurs)
- b. meubles
- c. textiles de toute sorte

22. Cet appareil de chauffage ne doit être utilisé que sur une surface horizontale et stable.

23. Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.

24. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.

25. Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche réseau.

26. Attention - certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables. Laissez toujours l'appareil refroidir avant de vouloir le nettoyer ou le démonter.

27. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il nécessite un entretien.

28. AVERTISSEMENT : Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

29. AVERTISSEMENT : Ne saisissez pas la fiche réseau avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

30. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.

31. AVERTISSEMENT : Pour éviter une surchauffe de l'appareil de chauffage, ne le couvrez pas.

ATTENTION 	<u>RISQUE DE BLESSURE</u> L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement ! Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement →, cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.
ATTENTION 	<u>RISQUE D'INCENDIE</u> AVERTISSEMENT : Pour éviter une surchauffe de l'appareil de chauffage, ne le couvrez pas.

ATTENTION 	<p><u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u></p> <p>Maintenez une distance de sécurité d'au moins 1 mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc !</p> <p><u>EMPLACEMENT</u></p> <p>Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement.</p> <p><u>RISQUE DE BRÛLURE</u></p> <p>L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.</p> <p><u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u></p> <p>Ne chauffez pas les pièces de moins de 4m³</p>
---	---

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><u>RECYCLAGE</u></p> <p>Les matériaux d'emballage sont recyclables. Nous recommandons donc de les éliminer en respectant les règles du tri sélectif</p>
	<p><u>ÉLIMINATION</u></p> <p>Le symbole de la « poubelle barrée » indique qu'il faut l'éliminer séparément avec les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances nocives et polluantes. Ne les éliminez donc pas avec les déchets non recyclables, mais portez-les à un centre de collecte reconnu pour déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter votre revendeur ou les autorités locales.</p>
	<p><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></p> <p>Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux</p>

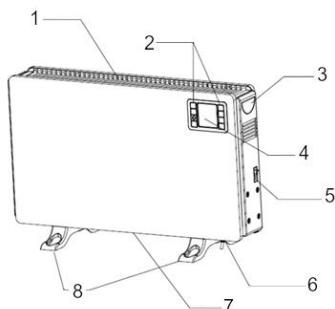
	<p>piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la municipalité ou dans les conteneurs appropriés. Le service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = la pile contient du lithium Al = la pile contient de l'alcali Mn = la pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></p> <p>Nous certifions, par la présente, que cet article satisfait aux exigences, dispositions et directives fondamentales de l'Union européenne. Vous pouvez consulter, à tout moment, la déclaration de conformité détaillée à l'adresse suivante :</p> <p>https://www.hornbach.com/productcompliance/</p>

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Contenu de la livraison

- Convecteur à air chaud Premium
- Pied d'appui (2x)
- Télécommande
- Mode d'emploi

Description de l'appareil



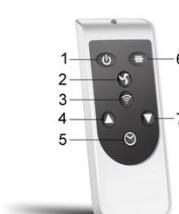
- (1) Sortie d'air
- (2) Panneau de commande
- (3) Poignée de transport
- (4) Écran
- (5) Interrupteur principal
- (6) Capteur de température
- (7) Entrée d'air
- (8) Pieds

Description de l'écran et du panneau de commande :



- (1) Affichage du niveau de chauffage sélectionné
- (2) Symbole « chauffage »
- (3) Symbole « protection contre le gel »
- (4) Affichage de l'unité de température choisie
- (5) Touche chauffage
- (6) Augmenter la température
- (7) Diminuer la température
- (8) Touche Minuterie
- (9) Affichage de la durée de fonctionnement
- (10) Affichage de la température réglée
- (11) Affichage de la température mesurée
- (12) Touche MARCHE/ARRÊT
- (13) Récepteur infrarouge de la télécommande
- (14) Touche Wi-Fi
- (15) Touche de sélection du niveau de chauffage
- (16) Témoin lumineux Wi-Fi

Description de la télécommande :

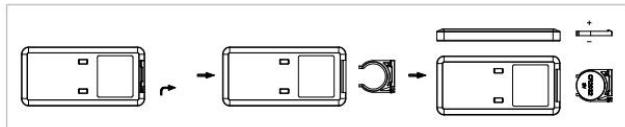


- (1) Touche MARCHE/ARRÊT
- (2) Touche chauffage
- (3) Touche Wi-Fi
- (4) Augmenter la température
- (5) Touche Minuterie
- (6) Touche de sélection du niveau de chauffage
- (7) Diminuer la température

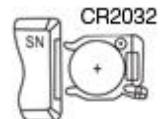
3. PRÉPARER LA TÉLÉCOMMANDE

Veuillez tenir compte des instructions suivantes :

1. Pour utiliser la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment des piles.
2. Pour remplacer la pile, procédez comme suit :
Retirez le support de pile à l'arrière de la télécommande, retirez la pile usagée, puis installez une pile neuve :



3. Veillez toujours à ce que les indicateurs de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile correspondent :



4. Replacez ensuite complètement le support de pile sur la télécommande.

Emplacement et raccordement

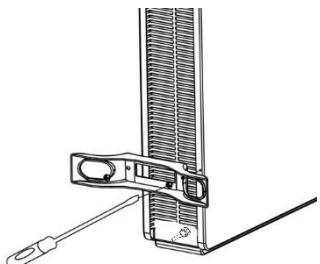
1. Retirez tous les matériaux d'emballage et tenez-les hors de portée des enfants. Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé ou ne présente pas de signes de détérioration.

En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.

2. Choisissez un emplacement approprié pour l'appareil et respectez tous les avertissements mentionnés dans ce manuel.

Montage des pieds : avant d'utiliser le convecteur à air chaud Premium, les pieds (fournis) doivent être fixés à l'appareil.

Les pieds doivent être fixés à la base de l'appareil de chauffage à l'aide des quatre vis auto taraudeuses fournies, en veillant à ce qu'ils soient correctement placés dans les extrémités inférieures des barres latérales de l'appareil de chauffage.



Mise en service et fonction

1. Branchez la fiche dans une prise de courant 220-240V appropriée et reliée à la terre et appuyez sur l'interrupteur principal (5) situé sur le côté droit de l'appareil.

Vous entendrez un clic et l'écran affichera la température ambiante actuelle.

2. Allumez l'appareil à l'aide de la touche MARCHE/ARRÊT (12) du panneau de commande ou (1) de la télécommande.

La température ambiante actuelle et la température sélectionnée s'affichent simultanément.

3. Appuyez sur la touche de sélection du niveau de chauffage (15) sur le panneau de commande ou (6) sur la télécommande.

Vous pouvez choisir l'un des quatre modes 750W, 1250W, 2000W ou hors-gel.

Minuterie :

touche (8) sur le panneau de commande ou (5) sur la télécommande

En appuyant plusieurs fois sur la touche Minuterie, la durée augmente d'une heure à chaque fois. Lorsque la durée de la minuterie indique 24:00 et que vous appuyez à nouveau sur cette touche, la fonction est à nouveau désactivée.

Lorsque la fonction Minuterie est activée, le compte à rebours démarre après env. cinq secondes. Une fois la durée écoulée, l'appareil se met en mode veille.

Température/thermostat :

touche (6)/(7) sur le panneau de commande ou (4)/(7) sur la télécommande

Les touches permettent de régler une température souhaitée dans une plage de 5 °C à 37 °C.

Lorsque la température ambiante atteint la valeur souhaitée, l'appareil s'éteint.

Le convecteur à air chaud Premium se remet en marche lorsque la température ambiante descend d'au moins un degré en dessous de la valeur souhaitée.

Chaudage :

touche (5) sur le panneau de commande ou (2) sur la télécommande. Le chauffage à air chaud intégré peut être mis en marche à tout moment lorsque l'appareil fonctionne.

Mode hors-gel :

en mode hors-gel, l'appareil chauffe à pleine puissance lorsque la température ambiante est inférieure à 5 °C.

Dès que la température ambiante atteint 9 °C, l'appareil repasse automatiquement en mode veille.

Bruit de fonctionnement :

l'appareil émet un signal sonore lors de chaque réglage.

Wi-Fi :

1. Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois à l'aide de l'interrupteur principal situé sur le côté droit, le Wi-Fi n'est pas activé. Pour activer les fonctions Wi-Fi, maintenez la touche (14) du panneau de commande ou (3) de la télécommande enfoncée pendant trois secondes. Le voyant Wi-Fi clignote rapidement pour indiquer que l'appareil est en mode « connexion au point d'accès ».

Vous reconnaîtrez ce mode au clignotement du voyant Wi-Fi (16) sur le panneau de commande à gauche de l'écran. Le voyant clignote env. 1 fois par seconde.

2. Pour désactiver les fonctions Wi-Fi, vous pouvez débrancher l'appareil au niveau de la prise de courant, vous pouvez éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal situé sur le côté droit ou maintenir la touche Wi-Fi enfoncée pendant cinq secondes.

Lorsque vous rallumez l'appareil, il démarre avec la fonction Wi-Fi désactivée. Elle doit être réactivée comme décrit au point 1.

IMPORTANT

Veuillez noter que seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge !

Puissance d'émission/de transmission : max. 100mW

Wifi et commande par application

Dans la mesure où la fonction Wi-Fi est activée, le convecteur à air chaud Premium peut être commandé via une application.

Pour ce faire, l'appareil de chauffage doit être connecté à un réseau Wifi. Pour télécharger l'application, scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Tuya Smart » dans l'App Store ou Google Play et suivez les instructions de téléchargement.



iOS



Android

Dispositifs de sécurité

Le thermostat de sécurité éteint l'appareil si la température de fonctionnement est dépassée. Cela peut se produire si l'appareil ne parvient pas à diffuser correctement sa chaleur ou s'il n'aspire pas suffisamment d'air frais.

En général, la cause est un couvercle (partiel) de l'appareil ou des grilles d'entrée et/ou de sortie d'air obstruées.

Lorsque le refroidissement est suffisant, l'appareil se remet en marche.

Éliminez la cause de la surchauffe, puis remettez l'appareil en service normalement.

Si vous ne parvenez pas à identifier la cause de la surchauffe et que le problème persiste, vous devez cesser d'utiliser l'appareil et contacter votre revendeur.

Nettoyage et maintenance

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez le convecteur à air chaud Premium, débranchez le cordon d'alimentation et attendez ensuite que l'appareil soit complètement refroidi.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, légèrement humide ; essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.

Pour éliminer la poussière, utilisez un aspirateur, en particulier au niveau des entrées et sorties d'air.

⚠ ATTENTION ⚠

Le convecteur à air chaud Premium ne doit pas être immergé ou entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.

N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvant pour nettoyer l'appareil - cela pourrait être dangereux.

Ne pulvérisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur le convecteur à air chaud Premium.

Ne pas utiliser dans des pièces humides.

NE PAS COUVRIR – RISQUE D'INCENDIE !

INFORMATIONS TECHNIQUES

Référence :	10552214
Tension d'entrée :	220-240V~
Fréquence :	50 Hz
Plage de puissance :	750 – 1250 – 2000 W
Classe de protection :	IPX0
Poids :	3,1 kg
Dimensions :	60,5 x 21 x 37,5 cm
Télécommande :	3V CR2032
WI-FI :	
Fréquence de transmission :	2,4 GHz
Puissance de transmission/Transmitting power :	max. 100mW
Coordonnées pour de plus amples informations :	Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Allemagne www.hornbach.com

Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Référence 10552214				Indication	Unité
Indication	Symbol	Valeur	Unité	Uniquement pour les appareils de chauffage électrique individuel à accumulation : Type de régulation de l'apport de chaleur	
Puissance thermique					
Puissance thermique nominale	Puissance thermique nominale	2,000	kW	Contrôle manuel de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	-
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P_{\min}	0,750	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	-
Puissance thermique continue maximale	$P_{\max,c}$	2,000	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	.
Consommation d'énergie auxiliaire					
Pour Puissance thermique nominale	el_{\max}	2,0	kW	Émission de chaleur avec assistance d'un ventilateur	
Pour Puissance thermique minimale	el_{\min}	0,750	kW	Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante	
En état de veille	el_{SB}	0,001	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et de l'heure du jour	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante et réglage du jour de la semaine	Non
Autres options de régulation					
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de télécommande (Wifi)	Oui
				Avec contrôle adaptatif du début du chauffage	Non
				Avec limite de temps de fonctionnement	Oui
				Avec capteur à bille noire	Oui
Coordonnées :	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Allemagne www.hornbach.com				

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Allemagne

Directive RED2014/53/UE.

Directive ErP -2009/125/CE Règlemenmt (CE) n°. / Regulation (EV) No. UE 2015/1188

Directive RoHs 2011/65/UE & (UE) 2015/863

Directive RED 2014/53/UE

Sécurité :

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Santé :

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

CEM :

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio :

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux dispositions de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Label CE sur le produit/ CE marking on the product :



Référence de déclaration :

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Allemagne

A handwritten signature in black ink, appearing to read "ppa. Andreas Paule".

Représentant autorisé du fabricant

Lieu et date de la délivrance : Bornheim, le 2022-06-14

ISTRUZIONI PER L'USO

Termoconvettore Premium 2000

watt

N° ART.: 10552214



CONGRATULAZIONI!

**GRAZIE PER AVER DECISO DI ACQUISTARE QUESTO
PRODOTTO DI HORNBACH.**



Questo prodotto è adatto soltanto per ambienti ben isolati o per
l'uso occasionale.

INDICE

IT

Informazioni importanti su sicurezza, luogo di installazione e collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Contenuto della fornitura
Descrizione del dispositivo, del display/pannello di controllo e del telecomando
Luogo di installazione e collegamento
Messa in funzione e funzionamento
Azionamento tramite WiFi e App
Dispositivi di sicurezza
Manutenzione e pulizia
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale

**PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO,
L'INSTALLAZIONE, L'UTILIZZO O LA MANUTENZIONE,
LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI
PER L'USO. PROTEGGERE SÉ STESSI E GLI ALTRI
OSSERVANDO LE AVVERTENZE DI SICUREZZA.
L'INOSERVANZA DELLE ISTRUZIONI E DELLE
AVVERTENZE PUÒ PROVOCARE LESIONI PERSONALI
E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DEL DIRITTO DI
GARANZIA!**

Uso previsto

Questo dispositivo è concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi domestici. Non è consentito l'uso per altri scopi.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, LUOGO DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO ELETTRICO



1. Utilizzare questo dispositivo **esclusivamente in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non consigliato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Questo dispositivo è **concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi in abitazioni private.** L'uso per altri scopi non è consentito.
3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbi, non usare il dispositivo e contattare il proprio rivenditore.
4. Prima dell'allacciamento alla rete elettrica, occorre **verificare se il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondono ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo.**
5. La presa di corrente a cui si collega il dispositivo non deve essere difettosa, deve essere ben fissata ed essere idonea alla corrente necessaria per il funzionamento e soprattutto provvista di efficace messa a terra.

6. Evitare l'uso di un cavo di prolunga, poiché questo potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
7. Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, farlo sostituire dal produttore o dalla sua assistenza clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare pericoli. Non torcere il cavo di rete e non piegarlo.
8. Non posizionare il dispositivo direttamente sotto una presa a muro. In caso di dubbi, far controllare l'installazione elettrica a un elettricista qualificato.
9. È vietato apportare adeguamenti o modifiche di qualsiasi tipo alle caratteristiche di questo dispositivo. Utilizzare solo accessori e parti di ricambio consigliati dal produttore (l'inosservanza di tale obbligo porta alla perdita del diritto di garanzia).
10. Non utilizzare questo dispositivo se presenta segni visibili di danneggiamento.
11. I bambini a partire dai 3 anni e di età inferiore agli 8 anni possono accendere e spegnere il dispositivo soltanto se sono sorvegliati o sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e se hanno compreso i pericoli da esso derivanti, a condizione che il dispositivo sia posizionato o installato nella sua normale posizione di utilizzo. I bambini a partire dai 3 anni o con un'età inferiore agli 8 anni non possono inserire la spina nella presa, regolare il dispositivo, pulire il dispositivo e/o eseguire la manutenzione a carico dell'utilizzatore.

12. Non lasciare incustodito il dispositivo mentre è in funzione. Se si lascia il locale in cui si trova il dispositivo, **spegnerlo sempre.**

13. AVVERTENZA: Il dispositivo non deve essere utilizzato in stanze piccole abitate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza in autonomia, a meno che non sia garantita una sorveglianza costante.

14. Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.

Tenere i bambini con un'età inferiore ai 3 anni lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

15. Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Sussiste il pericolo di soffocamento in caso di ingestione!

16. Il dispositivo non è indicato per l'uso permanente o di precisione.

17. Non utilizzare questo dispositivo dopo che è caduto.

18. Questo dispositivo è adatto **esclusivamente al funzionamento in ambienti interni asciutti.**

19. Non usare il dispositivo nelle vicinanze di acqua o forte umidità, per es. in cantine umide o accanto a piscine, vasche da bagno o docce. Accertarsi che l'acqua non possa penetrare nel dispositivo.

20. Non usare il dispositivo nelle immediate vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e facilmente infiammabili.
21. Per ridurre il pericolo di incendio, mantenere l'uscita dell'aria del dispositivo a una distanza di almeno **un metro da tutte le sostanze facilmente infiammabili**, per es.:
- a. recipienti pressurizzati (per es. serbatoi di nebulizzazione)
 - b. mobili
 - c. tessuti di qualsiasi tipo
22. Utilizzare questo dispositivo solo su una superficie piana e stabile.
23. **Non coprire mai il dispositivo mentre è in funzione e durante la fase di raffreddamento.**
24. Assicurarsi che nessun oggetto finisca tra il dispositivo e la parete di montaggio a contatto con la superficie riscaldante.
25. **Spegnere sempre** il dispositivo **prima di staccare la spina** dalla presa di corrente.
26. **Attenzione: alcune parti del prodotto possono diventare molto calde** e provocare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili. Far **raffreddare sempre il dispositivo** prima di pulirlo o smontarlo.

27. Staccare la spina in caso di inutilizzo del dispositivo, prima di pulirlo o se si devono eseguire lavori di manutenzione.

28. AVVERTENZA: La pulizia e la manutenzione a carico dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.

29. AVVERTENZA: Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina con le mani umide.

30. AVVERTENZA: Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni d'età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e conoscenza soltanto se sono sorvegliati o sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e abbiano compreso i pericoli da esso derivanti.

31. AVVERTIMENTO: Per evitare un surriscaldamento del dispositivo, non coprirlo.

ATTENZIONE 	<u>PERICOLO DI LESIONI</u> Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento! Non toccare mai il dispositivo durante il funzionamento → ciò potrebbe causare USTIONI gravi.
ATTENZIONE 	<u>PERICOLO DI INCENDIO</u> AVVERTIMENTO: Per evitare un surriscaldamento del dispositivo, non coprirlo.

ATTENZIONE 	<p><u>DISTANZA DI SICUREZZA</u></p> <p>Mantenere una distanza di sicurezza minima di un metro dagli oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta ecc..!</p> <p><u>LUOGO DI INSTALLAZIONE</u></p> <p>Posizionare sempre il dispositivo in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli.</p> <p><u>PERICOLO DI USTIONI</u></p> <p>Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento e può causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili.</p> <p><u>PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO</u></p> <p>Non riscaldare stanze con un'area inferiore a 4 m³</p>
--	---

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><u>RICICLAGGIO</u></p> <p>I materiali d'imballaggio possono essere riciclati. Pertanto si consiglia di fare la raccolta differenziata.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO</u></p> <p>Il simbolo del “bidone della spazzatura barrato” richiede uno smaltimento separato delle apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l’ambiente. Pertanto, non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici, bensì presso un centro di raccolta apposito per apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse. In tal modo si contribuisce alla protezione delle risorse e dell’ambiente. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></p> <p>In conformità al decreto legge n. 188 del 20 novembre 2008 di recepimento della direttiva 2006/66/CE relativa a batterie, accumulatori e relativi rifiuti, il simbolo del bidone barrato sulla</p>

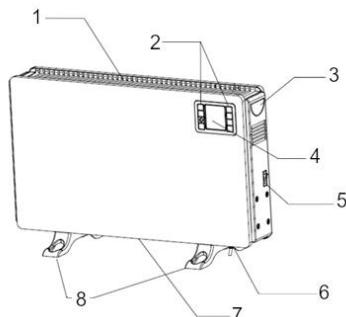
	<p>batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate insieme ai rifiuti domestici. Le batterie e le batterie ricaricabili contengono sostanze altamente inquinanti. L'utilizzatore è obbligato a smaltire le batterie usate presso i punti di raccolta comunali o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In tal modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Sulle batterie sono riportati i seguenti simboli:</p> <p>Li = la batterie contiene litio Al = la batterie contiene alcali Mn = la batterie contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></p> <p>Con la presente dichiariamo che questo articolo è conforme ai requisiti, alle disposizioni e alle direttive UE. La dichiarazione di conformità completa può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p>https://www.hornbach.com/productcompliance/</p>

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

Contenuto della fornitura

- Termoconvettore Premium
- Base (2x)
- Telecomando
- Istruzioni per l'uso

Descrizione del dispositivo



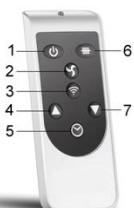
- (1) Uscita dell'aria
- (2) Pannello di controllo
- (3) Impugnatura per il trasporto
- (4) Display
- (5) Interruttore principale
- (6) Sensore di temperatura
- (7) Presa d'aria
- (8) Piedino d'appoggio

Descrizione del display e del pannello di controllo:



- (1) Visualizzazione del livello di calore selezionato
- (2) Simbolo "Ventilazione"
- (3) Simbolo "Antigelo"
- (4) Visualizzazione dell'unità di temperatura selezionata
- (5) Tasto ventilazione
- (6) Aumento della temperatura
- (7) Riduzione della temperatura
- (8) Tasto timer
- (9) Intervallo di avvio
- (10) Temperatura impostata
- (11) Temperatura effettiva
- (12) Tasto ON/OFF
- (13) Sensore infrarossi per telecomando
- (14) Tasto Wi-Fi
- (15) Selezione del livello di calore
- (16) Spia Wi-Fi

Descrizione del telecomando:

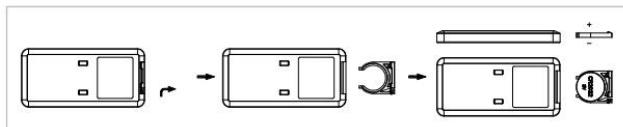


- (1) Tasto ON/OFF
- (2) Tasto ventilazione
- (3) Tasto Wi-Fi
- (4) Aumento della temperatura
- (5) Tasto timer
- (6) Selezione del livello di calore
- (7) Riduzione della temperatura

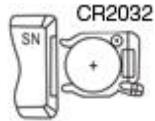
3. PREPARAZIONE DEL TELECOMANDO

Osservare le seguenti indicazioni:

1. Per il funzionamento del telecomando, estrarre dal vano batteria la protezione in plastica.
2. Per sostituire la batteria procedere come descritto di seguito:
Estrarre il portabatteria sul retro del telecomando, rimuovere la vecchia batteria e inserirne una nuova:



3. Prestare sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria:



4. Infine reinserire completamente il portabatteria nel telecomando.

Luogo di installazione e collegamento

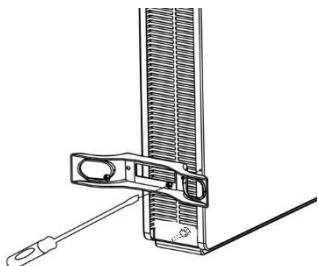
1. Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Prima di rimuovere l'imballaggio, controllare se il dispositivo presenta danni o segni di danneggiamento.

In caso di dubbio non utilizzare il dispositivo e contattare il proprio rivenditore.

2. Scegliere un luogo adatto per il dispositivo e osservare tutte le avvertenze elencate nelle presenti istruzioni per l'uso.

Montaggio delle basi: prima di utilizzare il termoconvettore Premium applicare le basi (fornite in dotazione) al dispositivo.

Le basi devono essere fissate alla base del termoconvettore utilizzando le quattro viti autofilettanti fornite in dotazione, assicurandosi che siano correttamente inserite nelle estremità inferiori delle guide laterali.



Messa in funzione e funzionamento

1. Inserire la spina in una presa adatta, da 220-240 V con messa a terra, e poi premere l'interruttore principale (5) sul lato destro dell'apparecchio.

Si sentirà un clic e lo schermo visualizzerà la temperatura ambiente attuale.

2. Accendere l'apparecchio tramite il tasto ON/OFF (12) sul pannello di controllo o (1) sul telecomando.

La temperatura ambiente attuale e la temperatura impostata vengono visualizzate simultaneamente.

3. Premere il pulsante per la selezione del livello di calore (15) sul pannello di controllo o (6) sul telecomando.

È possibile selezionare una delle quattro modalità 750 W, 1250 W, 2000 W o antigelo.

Timer:

Tasto (8) del pannello di controllo o (5) sul telecomando

Premendo più volte il tasto del timer, il tempo aumenta di 1 ora per volta. Quando l'ora del timer è 24:00, premendo di nuovo si disattiva la funzione.

Attivando la funzione timer, il conto alla rovescia inizia dopo circa cinque secondi. Dopo che il tempo è trascorso, il termoconvettore passa in modalità standby.

Temperatura/Termostato:

Tasto (6) / (7) del pannello di controllo o (4) / (7) sul telecomando

I tasti consentono di impostare la temperatura desiderata in un intervallo da 5 °C a 37 °C.

Quando la temperatura ambiente raggiunge il valore preimpostato, il termoconvettore si spegne.

Il termoconvettore Premium si riaccende allorché la temperatura ambiente scende di almeno un grado al di sotto del valore preimpostato.

Ventilazione:

Tasto (5) del pannello di controllo o (2) sul telecomando. Il termoventilatore integrato può essere acceso in ogni momento mentre l'apparecchio è in funzione.

Modalità antigelo:

In Modalità antigelo l'apparecchio riscalda a piena potenza se la temperatura è inferiore a 5 °C.

Non appena la temperatura raggiunge 9 °C il termoconvettore torna automaticamente in standby.

Rumorosità:

Ad ogni impostazione l'apparecchio emette un segnale sonoro.

Wi-Fi:

1. Quando si accende il termoconvettore per la prima volta con l'interruttore principale sul lato destro, il Wi-Fi non è attivo. Per attivare le funzioni Wi-Fi tenere premuto per tre secondi il

pulsante (14) sul pannello di controllo o (3) sul telecomando. L'indicatore Wi-Fi lampeggia rapidamente per indicare che l'apparecchio è in modalità di connessione al punto di accesso.

Lo dimostra l'indicatore Wi-Fi lampeggiante (16) nel pannello di controllo a sinistra del display. Il LED lampeggia circa una volta al secondo.

2. Per spegnere le funzioni WiFi, estrarre la spina di alimentazione, spegnere l'apparecchio tramite l'interruttore principale sul lato destro o tenere premuto il pulsante Wi-Fi per cinque secondi.

Quando l'apparecchio viene riaccesso, la funzione WiFi è disattivata e deve essere riattivata come descritto al punto 1.

IMPORTANTE

Tenere presente che sono supportate solo le reti a 2,4 GHz!

Potenza di trasmissione: max. 100 mW

Azionamento tramite WiFi e App

Se la funzione Wi-Fi è attiva, il termoconvettore Premium può essere azionato tramite app.

A tale scopo il dispositivo termico deve essere collegato ad una rete WiFi. Per scaricare l'App inquadrare il seguente codice QR o cercare "Tuya Smart" nell'App Store o in Google Play e seguire le istruzioni per il download.



iOS



Android

Dispositivi di sicurezza

Il termostato di sicurezza spegne l'apparecchio qualora si superi la temperatura d'esercizio. Ciò può accadere se il dispositivo non riesce a dissipare correttamente il proprio calore o se non riesce ad aspirare sufficiente aria fresca.

Solitamente la causa è da ricercare nella copertura (anche parziale) del termoconvettore o nell'ostruzione delle griglie di entrata e/o uscita dell'aria.

L'apparecchio si riaccende dopo essersi sufficientemente raffreddato.

Eliminare la causa del surriscaldamento e rimettere in funzione il dispositivo.

Se non è possibile trovare la causa del surriscaldamento e il problema persiste, non utilizzare più il dispositivo e contattare il proprio rivenditore.

Manutenzione e pulizia

Spegnere il termoconvettore Premium prima di pulirlo. Staccare la spina e attendere fino al completo raffreddamento.

Pulire il dispositivo con un panno morbido e sufficientemente umido e poi passarci sopra un panno asciutto.

Per rimuovere la polvere, utilizzare un aspirapolvere, in particolare sulle prese e le uscite dell'aria.

⚠ ATTENZIONE ⚠

Il termoconvettore Premium non deve essere immerso in acqua o altri liquidi e non deve entrare in contatto con essi.

Per la pulizia del dispositivo, non usare mai benzina, alcool o solventi, poiché ciò potrebbe risultare pericoloso.

Non spruzzare insetticidi o prodotti simili sul termoconvettore Premium.

Non utilizzare in ambienti umidi.

NON COPRIRE – PERICOLO DI INCENDIO!

INFORMAZIONI TECNICHE

Numero articolo:	10552214
Tensione in ingresso:	220-240V~
Frequenza:	50 Hz
Intervallo di potenza:	750 – 1250 – 2000 W
Classe di isolamento:	IPX0
Peso:	3,1 kg
Dimensioni:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Telecomando:	3 V CR2032
WI-FI:	
Frequenza di trasmissione:	2,4 GHz
Potenza di trasmissione:	max. 100 mW
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni:	Fabbricato per HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com

Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale

Numero articolo 10552214			
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,000	kW
Potenza termica minima (valore di riferimento)	P_{min}	0,750	kW
Potenza termica continua massima	$P_{\text{max,c}}$	2,000	kW
Consumo di energia ausiliaria			
Con Potenza termica nominale	el_{max}	2,0	kW
Con Potenza termica minima	el_{min}	0,750	kW
Nella modalità standby	el_{sB}	0,001	kW
Tipo di controllo della fornitura di calore			
Controllo manuale della fornitura di calore con termostato integrato			-
Controllo manuale della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna			-
Controllo elettronico della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna			.
Emissione di calore con supporto della ventola			-
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente			
Potenza termica a un livello, nessun controllo della temperatura ambiente			No
Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente			No
Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico			No
Con controllo elettronico della temperatura ambiente			No
Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'ora			Si
Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione del giorno			No
Altre opzioni di regolazione			
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza			No
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta			No
Con opzione telecomando (Wi-Fi)			Si
Con regolazione adattiva dell'inizio del riscaldamento			No
Con limitazione del tempo di funzionamento			Si
Con sensore a sfera nero			Si
Informazioni di contatto:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com		

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germania

dichiara che il prodotto

Denominazione: Termoconvettore Premium 2000 watt **Modello N°:** 10552214

è conforme alle seguenti direttive, norme e/o regolamenti:

Direttiva RED 2014/53/EU,

Direttiva ErP 2009/125/CE Regolamento (CE) N° / Regulation (EV) No. EU 2015/1188

Direttiva RoHs 2011/65/UE & (UE) 2015/863

Direttiva RED 2014/53/UE

Sicurezza:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Salute:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Marcatura CE sul prodotto / CE marking on the product:



Recapito:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germania

Ppa. Andreas Gaile

Rappresentante autorizzato dal produttore

Luogo e data di emissione: Bornheim, 2022-06-14

GEBRUIKSAANWIJZING

Premium verwarmingsconvector

2000 watt

ART.-NR.: 10552214



HARTELIJK GEFELICITEERD!

**HARTELIJK BEDANKT DAT U VOOR DIT PRODUCT VAN
HORNBACH HEBT GEKOZEN.**



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of
voor incidenteel gebruik.

INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring
Leveringsomvang
Beschrijving van het apparaat, displays/bedieningspanelen en de afstandsbediening
Locatie en aansluiting
Ingebruikname en werking
Wifi en app-bediening
Veiligheidsvoorzieningen
Reiniging en onderhoud
Technische informatie
Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U MET MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF ONDERHOUD BEGINT. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE AANWIJZINGEN KAN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN GARANTIE LEIDEN!

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

**BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID,
STANDAARDEN EN ELEKTRISCHE AANSLUITING**



1. Gebruik dit apparaat **uitsluitend volgens de richtlijnen uit de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet door de producent is aanbevolen, kan tot brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel leiden.
2. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik bij twijfel het apparaat niet en neem contact op met uw verkoper.
4. Voor het aansluiten op het stroomnet moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat**.
5. Het stopcontact waarop u het apparaat aansluit, mag niet defect zijn of loszitten, moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en absoluut goed geaard zijn.
6. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit kan oververhitten en brand veroorzaken.

7. Als de netkabel van dit apparaat beschadigt raakt, moet deze door de fabrikant of diens klantenservice of een gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen. Verdraai of knik de netkabel niet.
8. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden opgesteld. Laat in het geval van twijfel de elektrische installatie aan een erkende elektricien over.
9. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat aan te passen of te modifieren. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires en reserveonderdelen (het niet respecteren hiervan kan tot verlies van de garantie leiden).
10. Gebruik deze kachel niet als hij zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.
11. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend in- of uitschakelen als het apparaat op zijn normale plek is geplaatst of geïnstalleerd en wanneer ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over hoe het apparaat op veilige wijze gebruikt kan worden en begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen niet de stekker in het stopcontact steken, het apparaat instellen, reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.
12. **Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht.** Als u de kamer verlaat, **schakel het apparaat dan altijd uit.**
13. **WAARSCHUWING:** Het verwarmingsapparaat mag niet in kleine ruimtes worden gebruikt waarin zich personen

bevinden die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij deze continu onder toezicht staan.

14. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.

15. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!

16. Het apparaat is niet geschikt voor continu of precisiegebruik.

17. Gebruik dit verwarmingsapparaat niet als het eerder gevallen is.

18. Dit apparaat is alleen bedoeld voor **gebruik in droge binnenruimtes.**

19. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of veel vocht, bijv. in natte kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Let op dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.

20. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosiegevaarlijke en licht brandbare vloeistoffen of gassen.

21. Houd om het risico op brand te verlagen een afstand van de luchtsuitlaat van het apparaat van **minstens een meter ten opzichte van alle licht ontvlambare stoffen** zoals bijv.:

- a. onder druk staande vaten (bijv. spuitbussen)
 - b. meubels
 - c. alle soorten textiel
22. Gebruik dit verwarmingsapparaat alleen op een horizontale en stevige ondergrond.
23. **Dek het apparaat tijdens het gebruik en afkoelen nooit af.**
24. Zorg ervoor dat er geen objecten tussen het apparaat en de muur komen die het verwarmingsoppervlak aanraken.
25. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.**
26. **Let op: sommige delen van het product kunnen zeer heet worden** en brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. Laat het **apparaat altijd afkoelen** voordat u het reinigt of wilt demonteren.
27. Trek als u het apparaat niet gebruikt de stekker eruit voordat u het reinigt of als het bijv. onderhoud nodig heeft.
- 28. WAARSCHUWING:** Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- 29. WAARSCHUWING:** Pak de stekker niet met natte handen beet om stroomschokken te voorkomen.
- 30. WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ook door personen met

verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over hoe het apparaat op veilige wijze gebruikt kan worden en begrijpen welke gevaren eraan verbonden zijn.

31. WAARSCHUWING: De kachel mag niet worden afgedekt om oververhitting te voorkomen.

LET OP 	<p><u>GEVAAR VOOR LETSEL</u></p> <p>Het apparaat wordt heel tijdens het gebruik!</p> <p>Raak het apparaat nooit tijdens het gebruik aan → dit kan tot ernstige VERBRANDINGEN leiden.</p>
LET OP 	<p><u>BRANDGEVAAR</u></p> <p>WAARSCHUWING: De kachel mag niet worden afgedekt om oververhitting te voorkomen.</p>
LET OP 	<p><u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u></p> <p>Houd minstens een meter veiligheidsafstand van licht ontvlambare objecten zoals meubels, gordijnen, papier, enz.!</p> <p><u>LOCATIE</u></p> <p>Stel het apparaat altijd zodanig op dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen.</p> <p><u>GEVAAR VOOR VERBRANDING</u></p> <p>Het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet en kan verbrandingen veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.</p> <p><u>GEVAAR VOOR OVERVERHITTING</u></p> <p>Verwarm geen ruimtes met een inhoud van minder dan 4 m³</p>

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Daarom raden we aan om deze gescheiden af te voeren</p>
	<p><u>VERWIJDERING</u></p> <p>Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist gescheiden verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en voor het milieu schadelijke stoffen bevatten. Verwijder deze daarom niet met het ongesorteerde huisvuil, maar op een daarvoor aangewezen inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparaten. Op deze manier draagt u bij aan de bescherming van grondstoffen en het milieu. Meer informatie vindt u bij uw verkoper of de lokale overheid.</p>
	<p><u>VERWIJDERING VAN BATTERIJEN</u></p> <p>Overeenkomstig wetsbesluit 188 van 20 november 2008 voor de toepassing van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en verwant afval, geeft het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen via het huishoudelijk afval te verwijderen. Batterijen en accu's bevatten sterk verontreinigende stoffen. De gebruiker is verplicht om oude batterijen te verwijderen via de inzamelpunten van de gemeente of in de daarvoor bedoelde containers. Deze service is kosteloos. Op deze manier wordt aan de wettelijke vereisten voldaan en wordt het milieu beschermd.</p> <p>Deze tekens zijn op batterijen te vinden:</p> <p>Li = Batterij bevat lithium Al = Batterij bevat alkali Mn = Batterij bevat mangaan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>



CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaren we dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. Die uitgebreide conformiteitsverklaring kunt u op elk gewenst moment inzien via de volgende link:

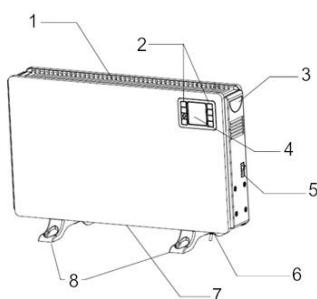
<https://www.hornbach.com/productcompliance/>

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Leveringsomvang

- Premium verwarmingsconvector
- Voetjes (2x)
- Afstandsbediening
- Gebruiksaanwijzing

Beschrijving van het apparaat



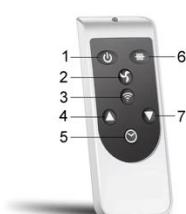
- (1) Luchtauilaat
- (2) Bedieningspaneel
- (3) Draaggreep
- (4) Display
- (5) Hoofdschakelaar
- (6) Temperatuursensor
- (7) Luchtinlaat
- (8) Voetjes

Beschrijving van display en bedieningspaneel:



- (1) Weergave van de gekozen verwarmingsstand
- (2) Symbool "Ventilatie"
- (3) Symbool "Vorstbescherming"
- (4) Weergave van de gekozen temperatuureenheid
- (5) Ventilatietoets
- (6) Temperatuur verhogen
- (7) Temperatuur verlagen
- (8) Timer-knop
- (9) Weergave van de bedrijfstijd
- (10) Weergave van de ingestelde temperatuur
- (11) Weergave van de gemeten temperatuur
- (12) AAN UITknop
- (13) Infraroodontvanger voor afstandsbediening
- (14) Wifi-knop
- (15) Knop om de verwarmingsstand te kiezen
- (16) Wifi-controlelampje

Beschrijving van de afstandsbediening:

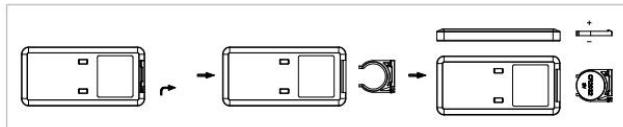


- (1) AAN UITknop
- (2) Ventilatietoets
- (3) Wifi-knop
- (4) Temperatuur verhogen
- (5) Timer-knop
- (6) Knop om de verwarmingsstand te kiezen
- (7) Temperatuur verlagen

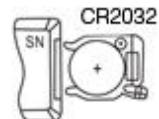
3. AFSTANDSBEDIENING VOORBEREIDEN

Let op de volgende aanwijzingen:

1. Verwijder voor het gebruik van de afstandsbediening de plastic bescherming uit het batterijvak.
2. Doe het volgende om de batterij te vervangen:
Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening eruit, verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe batterij:



3. Let daarbij altijd goed op de markeringen met de polariteit (+/-) op de batterij en op de batterijhouder:



4. Schuif vervolgens de batterijhouder weer volledig in de afstandsbediening.

Locatie en aansluiting

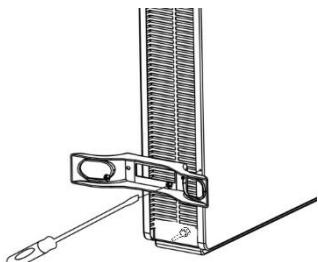
1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en houd dit buiten het bereik van kinderen. Controleer na het verwijderen van de verpakking of het apparaat schade of tekenen van beschadiging vertoont.

Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet, maar neem in dat geval contact met uw verkoper op.

2. Kies een geschikte locatie voor het apparaat en neem alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde waarschuwingen in acht.

Montage van de voetjes:Voor het gebruik van de premium verwarmingsconvector moeten de voetjes (meegeleverd) op het apparaat worden gemonteerd.

Deze moeten met de vier meegeleverde, zelftappende schroeven aan de onderkant van het verwarmingsapparaat worden bevestigd, waarbij erop gelet moet worden dat ze op de juiste manier in het onderste gedeelte van de zijkant van het verwarmingsapparaat zitten.



Ingebruikname en werking

1. Steek de stekker in een geschikt, geaard stopcontact van 220-240V en druk op de hoofdschakelaar (5) aan de rechterkant van het apparaat.

U hoort een klikgeluid en het beeldscherm toont de huidige kamertemperatuur.

2. Schakel het apparaat aan via de AAN UITknop (12) op het bedieningspaneel of (1) op de afstandsbediening.

De huidige kamertemperatuur en de ingestelde temperatuur worden tegelijkertijd weergegeven.

3. Druk op de knop om de verwarmingsstand te kiezen (15) op het bedieningspaneel of (6) op de afstandsbediening.

U kunt een van de vier modi 750W, 1250W, 2000W of vorstbescherming kiezen.

Timer:

Knop (8) op het bedieningspaneel of (5) op de afstandsbediening

Door meerdere malen op de Timer-knop te drukken, wordt de tijd steeds met 1 uur verhoogd. Als de tijd van de timer 24:00 weergeeft en u nog een keer drukt, wordt de functie weer uitgeschakeld.

Bij het activeren van de timer-functie start de countdown na ongeveer vijf seconden. Nadat de tijd is verlopen, schakelt het apparaat weer terug naar stand-by.

Temperatuur/thermostaat:

Knop (6) / (7) op het bedieningspaneel of (4) / (7) op de afstandsbediening

Via de knoppen kan een gewenste temperatuur tussen 5 °C en 37 °C worden ingesteld.

Als de kamertemperatuur de ingestelde waarde bereikt, wordt het apparaat uitgeschakeld.

De premium verwarmingsconvector wordt weer ingeschakeld als de kamertemperatuur minstens een graad onder de ingestelde waarde zakt.

Ventilatie:

Knop (5) op het bedieningspaneel of (2) op de afstandsbediening. De geïntegreerde ventilator kan op elk gewenst moment tijdens de werking van het apparaat worden ingeschakeld.

Vorstbeschermingsmodus:

Bij de vorstbeschermingsmodus wordt er met volledig vermogen verwarmd als de kamertemperatuur onder de 5 °C ligt.

Zodra de kamertemperatuur 9 °C bereikt, schakelt het apparaat automatisch weer over op stand-by.

Geluid tijdens gebruik:

Het apparaat geeft bij elke instelling een signaaltoon af.

Wifi:

1. Als u het apparaat de eerste keer met de hoofdschakelaar aan de rechterkant inschakelt, is wifi niet actief. Om de wifi-functie te activeren, houdt u knop (14) op het bedieningspaneel of (3) op de afstandsbediening gedurende drie seconden ingedrukt. De wifi-weergave knippert snel om aan te geven dat het apparaat in de verbindingsmodus voor een access point staat.

Dit herkent u aan de knipperende wifi-weergave (16) op het bedieningspaneel links van het display. De led knippert daarbij ongeveer 1x per seconde.

2. Om de wifi-functie uit te schakelen, kunt u de stekker uit het stopcontact trekken, het apparaat via de hoofdschakelaar aan de rechterkant uitschakelen of de wifi-knop gedurende vijf seconden ingedrukt houden.

Als het apparaat weer ingeschakeld wordt, start het met uitgeschakelde wifi-functie, die zoals beschreven onder punt 1 weer opnieuw geactiveerd dient te worden.

BELANGRIJK

Let op: er worden alleen 2,4 GHz-netwerken ondersteund!
Uitzendvermogen/Transmitting power: max. 100 mW

Wifi en app-bediening

Als de wifi-functie actief is, kan de premium verwarmingsconvector ook via een app worden bediend.

Hiervoor moet de verwarming met een wifi-netwerk verbonden zijn. Scan de onderstaande QR-code om de app te downloaden, of zoek op "Tuya Smart" in de App-Store of bij Google-Play en volg de downloadinstructies.



iOS



Android

Veiligheidsvoorzieningen

De veiligheidsthermostaat schakelt het apparaat uit als de bedrijfstemperatuur overschreden wordt. Dit kan gebeuren als het apparaat zijn warmte niet goed kan afgeven of als het te weinig frisse lucht kan aanzuigen.

Meestal is de oorzaak een (gedeeltelijke) afdekking van het apparaat of een verstopt rooster van de luchtinlaat en/of luchtauitlaat.

Als het apparaat voldoende is afgekoeld, wordt het weer ingeschakeld.

Verwijder de oorzaak van de oververhitting en neem daarna het apparaat weer normaal in gebruik.

Als u geen oorzaak voor de oververhitting kunt vinden en het probleem blijft optreden, gebruik het apparaat dan niet meer en neem contact op met uw verkoper.

Reiniging en onderhoud

Schakel de premium verwarmingsconvector uit voordat u het apparaat schoonmaakt, trek de stekker uit het stopcontact en wacht vervolgens tot het apparaat volledig is afgekoeld.

Reinig het apparaat met een zachte, licht bevochtigde doek en veeg het vervolgens af met een droge doek.

Gebruik een stofzuiger om stof te verwijderen, vooral bij de luchtinlaten en -uitlaten.

⚠ LET OP ⚠

De premium verwarmingsconvector mag niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld of daarmee in aanraking komen.

Gebruik nooit benzine, alcohol of oplosmiddelen om het apparaat te reinigen - dit kan gevaarlijk zijn.

Spuit geen insecticide of soortgelijke middelen op de premium verwarmingsconvector.

Niet gebruiken in vochtige ruimtes.

NIET AFDEKKEN – BRANDGEVAAR!

TECHNISCHE INFORMATIE

Artikelnummer:	10552214
Ingangsspanning:	220-240V~
Frequentie:	50 Hz
Vermogensbereik:	750 – 1250 – 2000 W
Beschermingsklasse:	IPX0
Gewicht:	3,1 kg
Afmetingen:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Afstandsbediening:	3V CR2032
Wifi:	
Overdrachtsfrequentie:	2,4 GHz
Uitzendvermogen/Transmitting power:	max. 100 mW
Contactadres voor aanvullende informatie:	Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com

Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers

Artikelnummer 10552214				Aanduiding	Eenheid
Aanduiding	Symbol	Waarde	Eenheid		
Warmteafgifte				Alleen bij elektrische kachels met warmteopslag voor enkele kamers: Type regeling van de warmtetoever	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	2,000	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met geïntegreerde thermostaat	-
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P _{min}	0,750	kW	Handmatige regeling van de warmtetoever met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur	-
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	2,000	kW	Elektronische regeling van de warmtetoever met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur	-
Hulpstroomverbruik				Warmteafgifte met ventilatie-ondersteuning	
Bij Nominale warmteafgifte	el _{max}	2,0	kW		
Bij Minimale warmteafgifte	el _{min}	0,750	kW		
In Stand-by-modus	el _{sB}	0,001	kW		
				Type warmteafgifte/regeling van de kamertemperatuur	
				Warmteafgifte met één stand, geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
				Twee of meer handmatig in te stellen standen, geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
				Regeling van de kamertemperatuur met mechanische thermostaat	Nee
				Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Nee
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van tijd	Ja
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van weekdag	Nee
				Overige instellingsopties	
				Regeling van de kamertemperatuur met aanwezigheidsdetectie	Nee
				Regeling van de kamertemperatuur met detectie van open ramen	Nee
				Met optie voor afstandsbediening (wifi)	Ja
				Met aanpassbare instelling voor starten van de verwarming	Nee
				Met begrenzing van bedrijfstijd	Ja
				Met zwarte kogelsensor	Ja
Contactgegevens:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com				

CONFORMITEITSVERKLARING

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Duitsland

Verklaart dat het product

Typeaanduiding: Premium verwarmingsconvector 2000 watt **Modelnr.: 10552214**
voldoet aan de volgende richtlijnen, normen en/of voorschriften:

RED-richtlijn 2014/53/EU,

ErP-richtlijn 2009/125/EC Verordening (EG) nr. / Regulation (EV) no. EU 2015/1188

RoHs-richtlijn 2011/65/EU & (EU) 2015/863

RED-richtlijn 2014/53/EU

Veiligheid:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Gezondheid:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

CE-markering op het product / CE marking on the product:



ppa. Andreas Gaell

Referentieverklaring:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Duitsland

Bevoegd vertegenwoordiger van de fabrikant

Plaats en datum van opstelling: Bornheim, 2022-06-14

BRUKSANVISNING

Konvektovärmare i premiumutförande 2000 watt

ARTIKELNUMMER: 10552214



GRATTIS!

TACK FÖR ATT DU HAR BESTÄMT DIG FÖR DEN HÄR
PRODUKTEN FRÅN HORNBACH.



Den här produkten är lämplig endast för användning i
välisolerade utrymmen eller för sporadisk användning.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning

Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse

Leveransomfång

Beskrivning av apparaten, displayen/kontrollpanelen och fjärrkontrollen

Placering och anslutning

Idrifttagning och funktion

WiFi och styrning via app

Säkerhetsanordningar

Rengöring och underhåll

Teknisk information

Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmar

**LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGA INNAN DU
BÖRJAR MONTERA, INSTALLERA, ANVÄNTA ELLER
UNDERHÅLLA PRODUKTEN. SKYDDA DIG SJÄLV OCH
ANDRA GENOM ATT FÖLJA
SÄKERHETSANVISNINGarna. OM ANVISNINGAR INTE
FÖLJS, KAN DET LEDA TILL SKADOR PÅ PERSONER
OCH/ELLER EGENDOM OCH/ELLER TILL ATT
GARANTIN UPPHÖR ATT GÄLLA!**

Avsedd användning

Den här apparaten är endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll och får inte användas för några andra ändamål.

VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING



1. Använd den här apparaten **endast enligt riktlinjerna i bruksanvisningen**. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren, kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
2. Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll** och får inte användas för några andra ändamål.
3. Ta bort förpackningen och kontrollera att apparaten inte har några skador. I tveksamma fall ska du inte använda apparaten utan kontakta din återförsäljare.
4. Före anslutning till elnätet måste du **kontrollera att strömtypen och nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt**.
5. Det eluttag som du ansluter apparaten till, får inte vara defekt eller sitta löst och måste vara lämpligt för den strömbelastning som krävs och framför allt vara jordat på ett tillförlitligt sätt.

6. Undvik att använda en förlängningssladd. En sådan kan överhettas och orsaka brand.
7. Om den här apparatens elkabel skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst eller någon person med liknande kompetens, för att undvika risker. Vrid inte på anslutningskabeln och vik den inte.
8. Apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. I tveksamma fall ska du låta en behörig elektriker kontrollera din elektriska installation.
9. Det är förbjudet att på något som helst sätt anpassa eller modifiera den här apparatens egenskaper. Använd endast sådana reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (om detta ej beaktas kan det leda till att garantin upphör att gälla).
10. Använd inte den här värmaren om den visar synliga tecken på skador.
11. Barn från 3 år och yngre än 8 år får slå på och stänga av apparaten endast om de är under tillsyn av en vuxen eller har instruerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och har förstått de risker som det medför, förutsatt att apparaten är placerad eller installerad i sitt normala användningsläge. Barn från 3 år och yngre än 8 år får inte sätta i kontakten i eluttaget, inte reglera apparaten, inte rengöra apparaten och inte heller utföra det underhåll som ska utföras av användaren.
12. **Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är i drift.**
Om du lämnar rummet **ska du alltid stänga av apparaten.**

13. WARNING: Värmaren får inte användas i små rum där det bor personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida det inte är säkerställt att rummet övervakas hela tiden.

14. Barn får inte leka med apparaten.

Barn under 3 år ska hållas på avstånd från apparaten, såvida de inte övervakas permanent.

15. Håll barn borta från förpackningsmaterial.

Om det sväljs finns risk för kvävning!

16. Apparaten är inte lämplig för kontinuerlig drift eller precisionsdrift.

17. Använd inte den här värmaren om den har fallit i golvet innan.

18. Den här apparaten är **endast till för att användas i torra utrymmen inomhus.**

19. Använd inte apparaten i närheten av vatten eller stark fukt, t.ex. i en fuktig källare eller bredvid en simbassäng, ett badkar eller en dusch. Var noga med att inget vatten kanträngas in i apparaten.

20. Använd inte apparaten i direkt närhet till bensin, gas, olja, alkohol eller andra explosionsfarliga och lättantändliga vätskor eller gaser.

21. För att minska brandrisken ska du se till att det alltid finns ett avstånd på **minst en meter mellan apparatens luftutsläpp och alla lättantändliga ämnen** som t.ex.:

- a. trycksatta behållare (t.ex. sprejburkar)
 - b. möbler
 - c. alla slags textilier
22. Denna värmare får endast användas på en vågrät och stabil yta.
23. **Täck aldrig över apparaten när den är i drift eller medan den svalnar.**
24. Se till att det inte kommer in några föremål mellan apparaten och monteringsväggen som kommer i kontakt med värmeytan.
25. Stäng alltid av apparaten **innan du drar ut kontakten ur eluttaget.**
26. **Var försiktig – Vissa delar av produkten kan bli mycket heta** och orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande. Låt **apparaten alltid svalna** innan du rengör eller demonterar den.
27. Dra ut kontakten ur eluttaget när du inte använder apparaten, innan du rengör den eller när den ska underhållas.
- 28. WARNING:** Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.
- 29. WARNING:** Ta aldrig i kontakten med blöta händer för att undvika elektriska stötar.

30. WARNING: Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn av en vuxen eller har instruerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och har förstått de risker som det medför.

31. WARNING: För att undvika överhettning av värmaren, får värmaren inte täckas över.

VARNING 	<p><u>RISK FÖR PERSONSKADOR</u></p> <p>Apparaten blir mycket het under drift!</p> <p>Vidrör aldrig apparaten när den är i drift → det kan leda till allvarliga BRÄNNSKADOR.</p>
VARNING 	<p><u>BRANDRISK</u></p> <p>VARNING: För att undvika överhettning av värmaren, får värmaren inte täckas över.</p>
VARNING 	<p><u>SÄKERHETSAVSTÅND</u></p> <p>Håll ett säkerhetsavstånd på minst 1 meter till lättantändliga föremål som möbler, draperier, papper osv.!</p> <p><u>PLACERING</u></p> <p>Placera apparaten alltid på ett sådant sätt att luften kan strömma in och ut utan hinder.</p> <p><u>RISK FÖR BRÄNNSKADOR</u></p> <p>Apparaten blir mycket het under användningen och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande.</p> <p><u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u></p>

	Värmt inte upp utrymmen med ett kubikinnehåll på mindre än 4 m ³ .
--	---

Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse

	<p><u>ÅTERVINNING</u></p> <p>Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Därför rekommenderas att källsortera dem.</p>
	<p><u>AVFALLSHANTERING</u></p> <p>Symbolen som består av en genomstrukten soptunna kräver separat avfallshantering av uttjänta elektriska och elektroniska apparater (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Därför ska du inte hantera dessa som osorterat restavfall, utan lämna dem till ett insamlingsställe för elektriska och elektroniska apparater. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. För mer information ska du kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna.</p>
	<p><u>AVFALLSHANTERING AV BATTERIER</u></p> <p>Enligt lagdekreter 188 av den 20 november 2008 om genomförande av direktiv 2006/66/EG om batterier, ackumulatorer och likartat avfall, hänvisar symbolen med den genomstrukna soptunnan på batteriet till att det är förbjudet att slänga uttjänta batterier i hushållssoporna. Batterier och ackumulatorer innehåller ämnen som i hög grad förorerar miljön. Användaren är skyldig att lämna uttjänta batterier till kommunens insamlingsställen eller i batteriholkar. Servicen är gratis. På det sättet följs de lagstadgade kraven och miljön skonas.</p> <p>Dessa märkningar hittar du på batterier:</p> <p>Li = batteriet innehåller litium Al = batteriet innehåller alkali Mn = batteriet innehåller mangan</p>

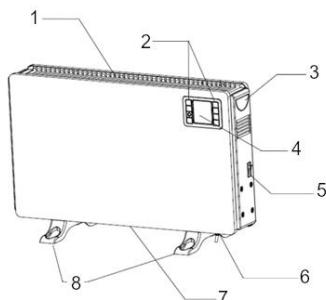
	CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<p><u>FÖRSÄKTRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u></p> <p>Härmed bekräftar vi att den här produkten motsvarar EU:s grundläggande krav, föreskrifter och direktiv. Den utförliga försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande länk:</p> <p>https://www.hornbach.com/productcompliance/</p>

Med reservation för fel och tekniska ändringar.

Leveransomfång

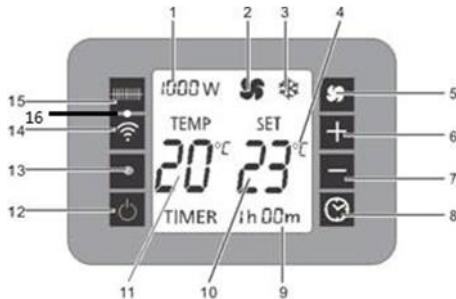
- Konvektorbärvare i premiumutförande
- Stödfot (2 x)
- Fjärrkontroll
- Bruksanvisning

Beskrivning av apparaten



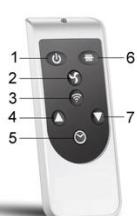
- | | |
|-----|-------------------|
| (1) | Luftutsläpp |
| (2) | Kontrollpanel |
| (3) | Bärhandtag |
| (4) | Display |
| (5) | Huvudströmbrytare |
| (6) | Temperatursensor |
| (7) | Luftintag |
| (8) | Stödfötter |

Beskrivning av displayen och kontrollpanelen:



- | | |
|------|---|
| (1) | Indikering av den valda värmennivån |
| (2) | Symbol för fläkt |
| (3) | Symbol för frostskydd |
| (4) | Indikering av den valda temperaturenheten |
| (5) | Flätknapp |
| (6) | Öka temperaturen |
| (7) | Sänka temperaturen |
| (8) | Timerknapp |
| (9) | Indikering av gångtiden |
| (10) | Indikering av den inställda temperaturen |
| (11) | Indikering av den uppmätta temperaturen |
| (12) | PÅ/AV-knapp |
| (13) | Infrarödmottagare för fjärrstyrning |
| (14) | Wi-Fi-knapp |
| (15) | Knapp för val av värmennivå |
| (16) | Kontrolllampa för Wi-Fi |

Beskrivning av fjärrkontrollen:

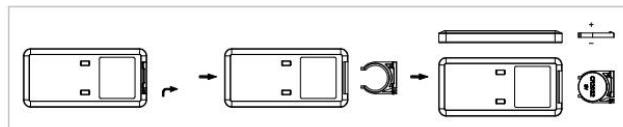


- | | |
|-----|-----------------------------|
| (1) | PÅ/AV-knapp |
| (2) | Flätknapp |
| (3) | Wi-Fi-knapp |
| (4) | Öka temperaturen |
| (5) | Timerknapp |
| (6) | Knapp för val av värmennivå |
| (7) | Sänka temperaturen |

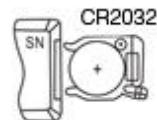
GÖRA I ORDNING FJÄRRKONTROLLEN

Följ de nedanstående anvisningarna:

1. För att aktivera fjärrkontrolen drar du ut plastskyddet ur batterifacket.
2. För att byta batteri gör du så här:
Dra ut batterihållaren på baksidan av fjärrkontrollen, ta ut det gamla batteriet och sätt i ett nytta:



3. Observera markeringarna för batteriets poler (+/-) på batteriet och på batterihållaren och se till att polerna hamnar rätt:



4. Skjut sedan in batterihållaren hela vägen in i fjärrkontrollen igen.

Placering och anslutning

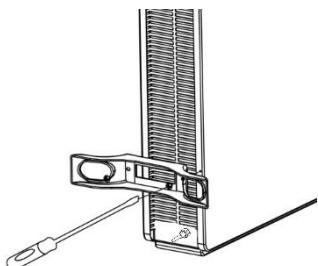
1. Ta bort allt förpackningsmaterial, och håll det utom räckvidd för barn. När du har tagit bort förpackningen, ska du kontrollera om apparaten har skador eller visar tecken på skador.

I tveksamma fall ska du inte använda apparaten utan kontakta din återförsäljare.

2. Välj en lämplig plats för apparaten, och följ alla varningar som anges i den här bruksanvisningen.

Montera stödfötterna: Innan konvektörvärmaren i premiumutförande används, måste stödfötterna (ingår i leveransomfånget) monteras på apparaten.

Dessa måste sättas fast i värmarens sockel med hjälp av de fyra medföljande självskärande skruvorna. Det är viktigt att se till att de sitter ordentligt i värmarens sidolisters nedre ändar.



Idrifttagning och funktion

1. Sätt i kontakten i ett lämpligt jordat eluttag för 220–240 V, och tryck på huvudströmbrytaren (5) som sitter på apparatens högra sida.

Du hör ett klickande ljud, och på bildskärmen visas den aktuella rumstemperaturen.

2. Slå på apparaten med PÅ/AV-knappen (12) på kontrollpanelen resp. (1) på fjärrkontrollen.

Den aktuella rumstemperaturen och den inställda temperaturen visas samtidigt.

3. Tryck på knappen för val av värmenvå (15) på kontrollpanelen resp. (6) på fjärrkontrollen.

Du kan välja ett av de fyra lägena 750 W, 1250 W, 2000 W och antifrost.

Timer:

Knapp (8) på kontrollpanelen resp. (5) på fjärrkontrollen

Genom att trycka flera gånger på timerknappen ökar tiden med 1 timme för varje gång. När timertiden visar 24:00 och du trycker en gång till, stängs funktionen av igen.

När timerfunktionen aktiveras, börjar nedräkningen efter ca fem sekunder. Nät tiden har gått ut, växlar apparaten till standby-läge.

Temperatur/termotstat:

Knapp (6)/(7) på kontrollpanelen resp. (4)/(7) på fjärrkontrollen

Med dessa knappar kan en önskad temperatur inom området mellan 5 och 37 °C ställas in.

När rumstemperaturen når det inställda värdet, stängs apparaten av.

Konvektovärmmaren i premiumutförande slås på igen när rumstemperaturen sjunker med minst en grad under det inställda värdet.

Fläkt:

Knapp (5) på kontrollpanelen resp. (2) på fjärrkontrollen. Den integrerade värmeflakten kan kopplas in när som helst medan apparaten är i drift.

Antifrostläge:

I antifrostläge sker uppvärmningen med full effekt när rumstemperaturen ligger under 5 °C.

När rumstemperaturen har nått 9 °C, övergår apparaten automatiskt i standby-läge igen.

Driftljud:

Apparaten avger en ljudsignal vid varje inställning.

Wi-Fi:

1. När du för första gången slår på apparaten med huvudströmbrytaren på höger sida, är Wi-Fi inte aktivt. För att aktivera Wi-Fi-funktionerna ska du hålla knapp (14) på kontrollpanelen resp. (3) på fjärrkontrollen intryckt i tre sekunder. Wi-Fi-indikatorn blinkar fort för att visa att apparaten befinner sig i läget för anslutning till åtkomstpunkten.

Det ser du på den blinkande Wi-Fi-indikatorn (16) på kontrollpanelen till vänster om displayen. LED-lampan blinkar ungefär en gång per sekund.

2. För att stänga av Wi-Fi-funktionerna kan du dra ut kontakten ur eluttaget, stänga av apparaten med huvudströmbrytaren på höger sida eller hålla Wi-Fi-knappen intryckt i fem sekunder.

När apparaten slås på igen, startar den med avstängd Wi-Fi-funktion. Denna måste aktiveras på nytt enligt beskrivningen i punkt 1.

VIKTIGT

Tänk på att endast 2,4 GHz-nätverk stöds!

Sändningseffekt: max. 100 mW

WiFi och styrning via app

När Wi-Fi-funktionen är aktiv, kan konvektörvärmaren i premiumutförande även styras via en app.

För att göra det måste värmaren vara ansluten till ett WiFi-nätverk. Skanna in QR-koden nedan för att ladda ner appen, eller sök efter "Tuya Smart" i App Store eller Google Play och följ nedladdningsanvisningarna där.



iOS



Android

Säkerhetsanordningar

Säkerhetstermostaten stänger av apparaten när drifttemperaturen överskrids. Detta kan förekomma om apparaten inte kan avge sin varme ordentligt, eller om den inte kan suga in tillräckligt med frisk luft.

I vanliga fall beror det på att apparaten har täckts över (delvis) eller att luftintags- och/eller luftutsläppsgallret är igensatt.

När den har svalnat tillräckligt mycket, slås apparaten på igen.

Åtgärda orsaken till överhettningen och ta sedan apparaten i drift igen på normalt sätt.

Om du inte hittar någon orsak till överhetningen och problemet kvarstår, ska du inte använda apparaten längre utan kontakta din återförsäljare.

Rengöring och underhåll

Innan du rengör apparaten ska du stänga av konvektovärmaren i premiumutförande, dra ut kontakten ur eluttaget och sedan vänta tills apparaten har svalnat helt och hållet.

Rengör apparaten med en mjuk och mättligt fuktig trasa. Torka av den efteråt med en torr trasa.

För att ta bort damm ska du använda en dammsugare, särskilt vid luftintagen och luftutsläppen.

⚠️ WARNING ⚠️

Konvektovärmaren i premiumutförande får inte doppas ned i vatten eller andra vätskor eller komma i kontakt med sådana.

Använd aldrig bensin, alkohol eller lösningsmedel för att rengöra apparaten – det kan vara farligt.

Spreja inte insektsbekämpningsmedel eller liknande medel på konvektovärmaren i premiumutförande.

Använd inte produkten i våtrum.

FÅR EJ ÖVERTÄCKAS – BRANDRISK!

TEKNISK INFORMATION

Artikelnummer:	10552214
Ingångsspanning:	220–240 V ~
Frekvens:	50 Hz
Effektområde:	750 – 1250 – 2000 W
Skyddsklass:	IPX0
Vikt:	3,1 kg
Mått:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Fjärrkontroll:	3V CR2032
WI-FI:	
Frekvensband:	2,4 GHz
Sändningseffekt:	Max. 100 mW
Kontaktadress för ytterligare information:	Tillverkat för HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Tyskland www.hornbach.com

Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmare

Artikelnummer 10552214				Uppgift	Enhet
Värmeeffekt				Endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare: Typ av tillförd värme	
Nominell avgiven värmeeffekt	P _{nom}	2,000	kW	Manuell reglering av värmetyliförseln med inbyggd termostat	-
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P _{min}	0,750	kW	Manuell reglering av värmetyliförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	-
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	2,000	kW	Elektronisk reglering av värmetyliförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	.
Tillsatselförbrukning				Värmeavgivning med hjälp av fläkt	-
Vid Nominell avgiven värmeeffekt	el _{max}	2,0	kW	Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur	
Vid Lägsta värmeeffekt	el _{min}	0,750	kW	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I vitoläge	el _{sB}	0,001	kW	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
				Med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygntimer	Ja
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Nej
Andra regleringsalternativ					
				Rumstemperaturreglering med nävarodetektering	Nej
				Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Nej
				Med möjlighet till fjärrstyrning (Wi-Fi)	Ja
				Med anpassningsbar startreglering	Nej
				Med driftstidsbegränsning	Ja
				Med svartkroppsgivare	Ja
Kontaktpunkter:	HORN BACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Tyskland www.hornbach.com				

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

försäkrar härmed att produkten

med beteckningen: Konvektorgärnare i premiumutförande 2000 watt **modell nr:**
10552214

överensstämmer med följande direktiv, standarder och/eller förordningar:

RED-direktivet 2014/53/EU

ErP-direktivet 2009/125/EG EG-förordning nr/Regulation (EV) No. EU 2015/1188

RoHs-direktivet 2011/65/EU och (EU) 2015/863

RED-direktivet 2014/53/EU

Säkerhet:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Hälsa:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Föremålet för den deklaration som beskrivs ovan uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter.

CE-märkning på produkten/CE marking on the product:



Försäkran undertecknas av:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

ppa. Andreas Jäck

Tillverkarens ombud

Ort och datum för utfärdandet: Bornheim 2022-06-14

NÁVOD K OBSLUZE

Konvektor Premium 2 000 W

VÝR. ČÍS.: 10552214



SRDEČNĚ BLAHOPŘEJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SE ROZHODLI PRO TENTO PRODUKT
SPOLEČNOSTI HORNBACH.



Tento výrobek je vhodný jenom pro dobře izolované místnosti
nebo pro příležitostné použití.

OBSAH

CZ

- | |
|---|
| Důležité informace o bezpečnosti, místu instalace a elektrickém připojení |
| Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě |
| Rozsah dodávky |
| Popis zařízení, displeje/ovládacího panelu a dálkového ovládání |
| Umístění a připojení |
| Uvedení do provozu a funkce |
| WiFi a aplikace obsluhy |
| Bezpečnostní přípravky |
| Čištění a údržba |
| Technické informace |
| Požadované údaje týkající se topných těles pro jednotlivé místnosti |

**PŘEDTÍM NEŽ ZAČNETE S MONTÁŽÍ, INSTALACÍ,
OBSLUHOU NEBO ÚDRŽBOU PŘEČTĚTE SI PROSÍM
PEČLIVĚ NÁVOD K OBSLUZE. CHRAŇTE SEBE I DRUHÉ
DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH UPOZORNĚNÍ.
NERESPEKTOVÁNÍ INSTRUKCÍ MŮŽE VÉST K ÚJMĚ NA
ZDRAVÍ A/NEBO VĚCNÝM ŠKODÁM A/NEBO ZTRÁTĚ
ZÁRUČNÍCH NÁROKŮ!**

Použití ve shodě s určením

Toto zařízení je určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech a nesmí se použít pro žádný jiný účel.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, STANDARDECH A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ



1. Zařízení používejte **výlučně v souladu se směrnicemi v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není výrobcem doporučeno, může vést k požáru, úderu elektrickým proudem a újmě na zdraví.
2. Toto zařízení je **určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se použít pro žádný jiný účel.
3. Odstraňte obal a přesvědčte se, že zařízení není poškozeno. V případě pochybnosti zařízení nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.
4. Před připojením k síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí souhlasí s údaji typového štítku zařízení**.
5. Elektrická zásuvka, k níž se zařízení připojuje, nesmí být defektní nebo volná a musí být vhodná pro nutné zatížení proudem a především spolehlivě uzemněná.
6. Zamezte použití prodlužovacího kabelu, protože by se mohl přehřát a zapříčinit požár.

7. Je-li síťové připojovací vedení tohoto zařízení poškozeno, musí být vyměněno výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečím. Síťový kabel nepřekruťte ani nezalomte.
8. Zařízení nesmíte postavit přímo pod zásuvku ve zdi. V případě pochybností nechte svou elektrickou instalaci prověřit kvalifikovaným elektrikářem.
9. Je zakázáno jakýmkoliv způsobem upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto zařízení. Používejte pouze výrobcem doporučené náhradní díly a díly příslušenství (nerespektování vede k ztrátě záruky a poskytnutí záručního plnění).
10. Toto topné těleso nepoužívejte, jestliže vykazuje zjevné známky poškození.
11. Děti starší 3 let a mladší 8 let smí zařízení jenom zapínat a vypínat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily nebezpečí, která jsou s tím spojená, a také jenom za podmínky, že zařízení je umístěno nebo instalováno ve své obvyklé poloze pro používání. Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí zasunovat zástrčku do zásuvky, ovládat zařízení, čistit jej a/nebo provádět uživatelskou údržbu.
12. **Zařízení neprovozujte bez dozoru.** Pokud chcete místnost opustit, **zařízení vždy vypněte.**
13. **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Topné těleso se nesmí používat v malých místnostech obývaných osobami, které

místnost nemohou samostatně opustit, pokud není zajištěn stálý dohled.

14. Děti si se zařízením nesmí hrát.

Děti mladší 3 let držte mimo dosah zařízení. Výjimkou mohou být situace, kdy jsou pod neustálým dozorem.

15. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

V případě spolknutí hrozí nebezpečí udušení!

16. Zařízení není vhodné pro trvalý a přesný provoz.

17. Toto topné těleso nepoužívejte, jestliže předtím spadlo.

18. Toto zařízení slouží **pouze k provozu v suchých vnitřních místnostech.**

19. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody nebo při silné vlhkosti, např. ve vlhkých sklepích, vedle bazénů, van na koupání nebo sprch. Dejte pozor, aby do zařízení nemohla vniknout voda.

20. Zařízení nepoužívejte v bezprostřední blízkosti benzingu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných potenciálně výbušných a lehce hořlavých kapalin nebo plynů.

21. Ke snížení nebezpečí požáru musí být výstup vzduchu ze zařízení ve vzdálenosti **minimálně jednoho metru od všech lehce vznětlivých látek**, jako jsou např.:

- a. nádoby pod tlakem (např. spreje)
- b. nábytek
- c. textilie jakéhokoli druhu

22. Toto topné těleso se smí používat pouze na vodorovné a stabilní ploše.

23. Zařízení během provozu a fáze vychlazení nikdy nezakrývejte.

24. Dbejte na to, aby se mezi zařízení a montážní zed' nedostaly žádné předměty, které by se dotýkaly topné plochy.

25. Před vytažením síťové zástrčky zařízení vždy vypněte.

26. Pozor - Některé díly výrobku mohou být velmi horké
a mohou způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit. Před čištěním nebo demontáží musíte **zařízení vždy nechat vychladnout.**

27. Když zařízení nepoužíváte, pokud je chcete vyčistit, resp. podrobit údržbě, vytáhněte nejprve zástrčku.

28. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ: Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

29. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ: Pro vyloučení úderu elektrického proudu nesahejte nikdy na zástrčku pokud máte mokré ruce.

30. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a poznatků pouze za předpokladu, že jsou pod

dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily nebezpečí, která jsou s tím spojená.

31. VÝSTRAHA: Topné těleso nesmíte zakrývat, abyste zabránili jeho přehřátí.

POZOR 	<p><u>NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ</u> Zařízení je během provozu horké! Nikdy se nedotýkejte zařízení v provozu → Mohlo by to vést ke vzniku závažných POPÁLENIN.</p>
POZOR 	<p><u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u> VÝSTRAHA: Topné těleso nesmíte zakrývat, abyste zabránili jeho přehřátí.</p>
POZOR 	<p><u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u> Dodržujte bezpečnostní vzdálenost minimálně 1 metru od lehce vznětlivých předmětů, jako jsou nábytek, závěsy, papír atd.! <u>UMÍSTĚNÍ</u> Zařízení postavte vždy tak, aby z něj i do něj mohl bez omezení proudit vzduch. <u>NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ</u> Zařízení je během provozu velmi horké a může způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit. <u>NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ</u> Nevytápějte místnosti s objemem vzduchu menším než 4 m³</p>

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<p><u>RECYKLACE</u></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto doporučujeme tyto obaly předat jako vytřídený odpad k recyklaci</p>
	<p><u>LIKVIDACE</u></p> <p>Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nelikvidujte je proto s netříděným domovním odpadem, nýbrž je předejte do určené sběrnny starých elektrických a elektronických zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Pro další informace se obraťte prosím na svého prodejce nebo místní správní orgány.</p>
	<p><u>LIKVIDACE BATERIE</u></p> <p>Podle zákonného nařízení 188 ze dne 20. listopadu 2008 o implementaci směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a příbuzných odpadech poukazuje symbol přeškrtnuté popelnice na baterii na to, že je zakázáno vyhazovat staré baterie do komunálního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují látky, které silně zatěžují životní prostředí. Uživatel je povinen staré baterie odevzdat k likvidaci na sběrných místech ve své obci nebo je vyhodit do příslušných nádob. Tato služba je zdarma. Tímto způsobem dodržíte zákonné požadavky a přispějete k šetrnému zacházení se životním prostředím.</p> <p>Tyto značky najdete na bateriích:</p> <p>Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje zásady Mn = baterie obsahuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento výrobek odpovídá základním požadavkům, předpisům a směrnicím EU. Podrobné</p>

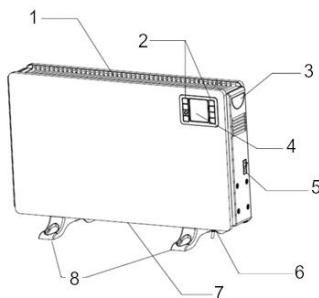
	prohlášení o shodě je kdykoliv k nahlédnutí na následujícím odkazu: https://www.hornbach.com/productcompliance/
--	--

Omyly a technické změny vyhrazeny.

Rozsah dodávky

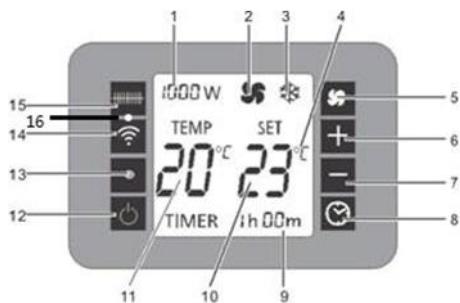
- Konvektor Premium
- Podstavec (2x)
- Dálkové ovládání
- Návod k obsluze

Popis zařízení



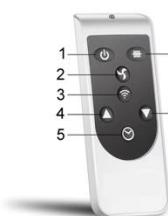
- (1) Výstup vzduchu
- (2) Ovládací panel
- (3) Rukojeť k nošení
- (4) displej
- (5) Hlavní spínač
- (6) Teplotní senzor
- (7) Vstup vzduchu
- (8) Patky

Popis displeje a ovládacího panelu:



- (1) Údaj zvoleného topného stupně
- (2) Symbol „Ventilátor“
- (3) Symbol „Ochrana proti zamrznutí“
- (4) Údaj zvolené teplotní jednotky
- (5) Tlačítko ventilátoru
- (6) Zvýšení teploty
- (7) Snížení teploty
- (8) Tlačítko časovače
- (9) Údaj doby chodu
- (10) Údaj nastavené teploty
- (11) Údaj naměřené teploty
- (12) Tlačítko Zap/Vyp
- (13) Infračervený přijímač pro dálkové ovládání
- (14) Tlačítko WiFi
- (15) Tlačítko volby topného stupně
- (16) Kontrolka WiFi

Popis dálkového ovládání:

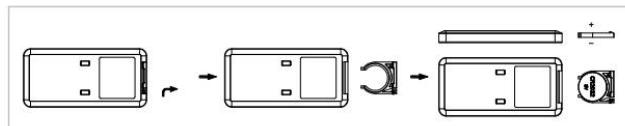


- (1) Tlačítko Zap/Vyp
- (2) Tlačítko ventilátoru
- (3) Tlačítko WiFi
- (4) Zvýšení teploty
- (5) Tlačítko časovače
- (6) Tlačítko volby topného stupně
- (7) Snížení teploty

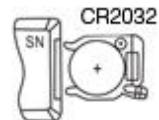
PŘÍPRAVA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Respektujte prosím následující instrukce:

1. Pro provoz dálkového ovládání sejměte plastový kryt z přihrádky na baterie.
2. Při výměně baterie postupujte takto:
Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovládání, vyjměte starou baterii a vložte novou:



3. Přitom dejte vždy pozor na označení polarity (+/-) na baterii a v držáku baterie:



4. Následně zasuňte držák baterie opět úplně do dálkového ovládání.

Umístění a připojení

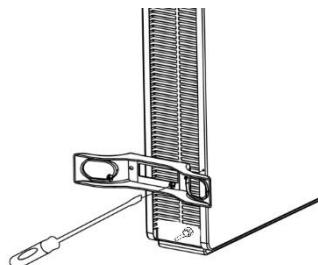
1. Odstraňte veškerý obalový materiál a odložte jej mimo dosah dětí. Po odstranění obalu zkontrolujte, zda zařízení nevykazuje poškození nebo známky poškození.

V případě pochybností zařízení nepoužívejte, nýbrž se obraťte na svého prodejce.

2. Pro zařízení vyberte vhodné místo a zohledněte všechna varování uvedená v tomto návodu k obsluze.

Montáž patek: Před použitím topného konvektoru Premium je nutné k přístroji připevnit patky (jsou součástí dodávky).

Ty je třeba připevnit k základně topného konvektoru pomocí čtyř dodaných samořezných šroubů a musí se dát pozor na jejich správné usazení ve spodních koncích bočních lišt konvektoru.



Uvedení do provozu a funkce

1. Zasuňte zástrčku do vhodné uzemněné zásuvky 220-240 V a stiskněte hlavní vypínač (5) na pravé straně spotřebiče.

Uslyšíte cvaknutí a na obrazovce se zobrazí aktuální teplota v místnosti.

2. Konvertor zapněte tlačítkem Zap/Vyp (12) na ovládacím panelu popř. (1) na dálkovém ovládání.

Současně se zobrazí aktuální a nastavená teplota

3. Stiskněte tlačítko volby topného stupně (15) na ovládacím panelu popř. (6) na dálkovém ovládání.

Můžete vybrat jeden ze čtyř režimů 750 W, 1 250 W, 2 000 W nebo Anti-Frost.

Časovač:

Tlačítko (8) na ovládacím panelu popř. (5) na dálkovém ovládání

Několikerým stisknutím tlačítka časovače se čas pokaždé prodlouží o 1 hodinu. Když se na časovači zobrazí čas 24:00 a vy jej znovu stisknete, funkce se opět vypne.

Po aktivaci funkce časovače se přibližně po pěti sekundách spustí odpočítávání. Po uplynutí této doby se zařízení přepne do pohotovostního režimu.

Teplota/Termostat:

Tlačítko (6) / (7) na ovládacím panelu popř. (4) / (7) na dálkovém ovládání

Pomocí tlačítek lze nastavit požadovanou teplotu v rozmezí 5 °C - 37 °C.

Když teplota v místnosti dosáhne nastavené hodnoty, konvektor se vypne.

Topný konvektor Premium se znova zapne, když teplota v místnosti klesne alespoň o jeden stupeň pod nastavenou hodnotu.

Ventilátor:

Tlačítko (5) na ovládacím panelu popř. (2) na dálkovém ovládání. Integrovaný topný ventilátor lze zapnout kdykoli, když je konvertor v provozu.

Režim Anti-Frost:

V režimu ochrany proti zamrznutí se topení spustí na plný výkon, když je teplota v místnosti nižší než 5 °C.

Jakmile teplota v místnosti dosáhne 9 °C, konvektor se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Provozní hluk:

Zařízení při každém nastavení pípne.

WiFi:

1. Při prvním zapnutí přístroje pomocí hlavního spínače na pravé straně není WiFi aktivní. Pro aktivaci funkce WiFi, stiskněte a podržte tlačítko (14) na ovládacím panelu popř. (3) na dálkovém ovládání po dobu třech vteřin. Indikátor WiFi rychle bliká a signalizuje, že je zařízení v režimu připojení přístupového bodu.

To poznáte podle blikajícího indikátoru WiFi (16) na ovládacím panelu vlevo od displeje. Kontrolka LED bliká přibližně 1x za vteřinu.

2. Chcete-li vypnout funkce WiFi, můžete odpojit síťovou zástrčku, vypnout přístroj hlavním vypínačem na pravé straně nebo stisknout a podržet tlačítko WiFi po dobu pěti vteřin.

Po opětovném zapnutí se přístroj spustí s vypnutou funkcí WiFi, kterou je třeba znova aktivovat podle bodu 1.

DŮLEŽITÉ

Upozorňujeme, že jsou podporovány pouze sítě 2,4 GHz!

Vysílací výkon: max. 100 mW

WiFi a aplikace obsluhy

Pokud je aktivní funkce WiFi, lze topný konvektor Premium ovládat prostřednictvím aplikace.

Za tímto účelem musí být navázáno spojení mezi konvektorem a sítí WiFi. Chcete-li aplikaci stáhnout, naskenujte následující QR kód nebo vyhledejte „Tuya Smart“ v App Store nebo Google Play a postupujte podle pokynů ke stažení.



iOS



Android

Bezpečnostní přípravky

Pokud je překročena provozní teplota, bezpečnostní termostat zařízení vypne. Taková situace může nastat, pokud zařízení nedokáže dostatečně předávat vyprodukované teplo nebo nasává příliš málo čerstvého vzduchu.

Obvykle bývá příčinou (částečné) zakrytí zařízení, někdy může být problém spojen s upcpáním mřížky pro přívod a/nebo vývod vzduchu.

Po dostatečném ochlazení se konvektor opět zapne.

Po odstranění příčiny přehřívání můžete zařízení opět jako obvykle uvést do provozu.

Pokud se vám příčinu přehřátí nepodařilo najít a problém přetrvává, neměli byste zařízení více používat, nýbrž se obrátit na svého prodejce.

Čištění a údržba

Ještě před zahájením čištění musíte topný konvektor Premium vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku a počkat, až zařízení zcela vychladne.

Vyčistěte zařízení měkkým, mírně vlhkým hadrem a následně jej otřete suchým hadrem.

K odstraňování prachu používejte vysavač, zaměřte se pak zejména vstupy a výstupy vzduchu.

⚠ POZOR ⚠

Topný konvektor Premium nesmí být ponořen do vody nebo jiných kapalin, ani s nimi nesmí přijít do styku.

K čištění zařízení nikdy nepoužívejte benzín, alkohol nebo ředitla – mohlo by to být nebezpečné.

Na topný konvektor nestříkejte insekticidy ani podobné prostředky.

Nepoužívejte ve vlhkých místnostech.

NEZAKRÝVAT – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

TECHNICKÉ INFORMACE

Výr. čís.:	10552214
Vstupní napětí:	220-240V~
Frekvence:	50 Hz
Rozsah výkonu:	750 – 1 250 – 2 000 W
Třída ochrany:	IPX0
Hmotnost:	3,1 kg
Rozměry:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Dálkové ovládání:	3V CR2032
WIFI:	
Přenosová frekvence:	2,4 GHz
Vysílací výkon:	max. 100 mW
Kontaktní adresy pro další informace:	Vyrobeno pro HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com

Požadované údaje týkající se elektrických topných těles pro jednotlivé místnosti

Číslo zboží 10552214				Údaj	Jednotka
Údaj	Symbol	Hodnota	Jednotka		
Tepelný výkon					
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	2,000	kW	Jen u elektrických ohříváčů jednotlivých místnosti se zásobníkem: Způsob regulace přívodu tepla	
Minimální tepelný výkon (orientační hodnota)	P _{min}	0,750	kW	Manuální regulace přívodu tepla s integrovaným termostatem	-
Maximální kontinuální tepelný výkon	P _{max,c}	2,000	kW	Manuální regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	-
Spotřeba pomocného proudu					
Při Jmenovitý tepelný výkon	el _{max}	2,0	kW	Elektronická regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	-
Při Minimální tepelný výkon	el _{min}	0,750	kW	Odvádění tepla s podporou ventilátoru	-
V pohotovostním stavu	el _{sB}	0,001	kW	Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v místnosti	
				Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v místnosti	Ne
				Dva nebo více manuálně nastavitelných stupňů, bez kontroly teploty v místnosti	Ne
				Kontrola teploty v místnosti s mechanickým termostatem	Ne
				S elektronickou kontrolou teploty v místnosti	Ne
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dob dne	Ano
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dnů týdne	Ne
Jiné možnosti regulace					
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací přítomnosti	Ne
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací otevřeného okna	Ne
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ano
				S adaptivní regulací začátku topení	Ne
				S omezením provozní doby	Ano
				Se senzorem v podobě černé koule	Ano
Kontaktní údaje:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com				

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost **HORNBACH Baumarkt AG** Hornbachstrasse 11 - 76879
Bornheim/Germany

prohlašuje, že výrobek

Označení: Topný konvertor Premium 2 000 W **Model čís.:** 10552214

je v souladu s následujícími směrnicemi, normami a/nebo nařízeními:

směrnice RED 2014/53/EU.

směrnice ErP 2009/125/EC nařízení (ES) č. / Regulace (EV) čís. EU 2015/1188

směrnice RoHs 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Směrnice RED 2014/53/EU

Bezpečnost:

EN 60335-2-30: 2009+A11: 2012+A1: 2020+A12: 2020

EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A2: 2019+A14: 2019

EN 60335-2-30: 2009+A11: 2012+A1: 2020

EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A2: 2019+A14: 2019

Zdraví:

EN 62233: 2008

EN 62233: 2008

EN 62311: 2008, EN 50665: 2017

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1: 2017+A11: 2020, EN 55014-2: 2015

EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

Rádio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Předmět výše popsaného prohlášení je v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Označení CE na výrobku / CE marking on the product:



ppa. *Andreas Paal*

Odkaz na prohlášení:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

Autorizovaný zástupce výrobce

Místo a datum vystavení: Bornheim, 2022-06-14

NÁVOD NA OBSLUHU

**Prémiový konvektorový ohrievač
2000 Watt**

POL Č.: 10552214



SRDEČNE BLAHOŽELÁME!

**ĎAKUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE TENTO VÝROBOK
OD FIRMY HORNBACH.**



Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované miestnosti
alebo na príležitostné použitie.

OBSAH

SK

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

Obsah dodávky

Opis zariadenia, displeja/ovládacieho panela a diaľkového ovládania

Umiestnenie a pripojenie

Sprevádzkovanie a funkcia

WiFi a obsluha aplikácie

Bezpečnostné prípravky

Čistenie a údržba

Technické informácie

Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností

**PRED MONTÁŽOU, INŠTALÁCIOU, OBSLUHOU ALEBO
ÚDRŽBOU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE NÁVOD NA
OBSLUHU. CHRÁŇTE SEBA I INÝCH TÝM, ŽE BUDETE
DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.
NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE VIESŤ K OSOBNÝM
A/ALEBO VECNÝM ŠKODÁM A/ALEBO KU STRATE
NÁROKU NA ZÁRUČNÉ PLNENIE!**

Použitie v súlade s určením

Toto zariadenie je určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach a nesmie sa používať na iné účely.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, ŠTANDARD A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



1. Používajte toto zariadenie výhradne podľa usmernení v návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie, ktoré neodporúča výrobca, by mohlo viesť k požiarom, úderom elektrického prúdu alebo osobným škodám.
2. Toto zariadenie je určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a presvedčte sa, že zariadenie nie je poškodené. V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu.
4. Pred pripojením k sieti musíte skontrolovať, či sa druh prúdu a sietové napätie zhodujú s údajmi na typovom štítku zariadenia.
5. Elektrická zásuvka, ku ktorej pripojíte zariadenie, nesmie byť defektná ani uvoľnená. Musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým byť spoľahlivo uzemnená.

6. Vyhnite sa používaniu predlžovacích kálov, keďže by sa mohli prehriať a spôsobiť požiar.
7. Keď sa sieťová prípojka tohto zariadenia poškodí, musí ju vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo obdobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo hrozbe nebezpečenstiev. Nepretáčajte sieťový kábel ani ho nezalamujte.
8. Zariadenie nesmie byť postavené priamo pod nástennou zásuvkou. V prípade pochybností dajte elektrickú inštaláciu preveriť kvalifikovaným elektrikárom.
9. Je zakázané akokoľvek upravovať a pozmeňovať vlastnosti tohto zariadenia. Používajte len výrobcom odporučené náhradné diely a príslušenstvo (nedodržanie môže viesť ku strate nároku na ručenie).
10. Tento ohrievač nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné príznaky poškodenia.
11. Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov smú zariadenie zapínať a vypínať výhradne pod dozorom alebo musia už byť poučené o bezpečnom používaní zariadenia a dokázali pochopiť nebezpečenstvá, ktoré z toho plynú, aj to len za predpokladu, že zariadenie je umiestnené alebo inštalované vo svojej obvyknej polohe pre používanie. Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú zasúvať zástrčku do zásuvky, zariadenie regulovať, čistiť a/ani vykonávať údržbu používateľom.
12. **Zariadenie neprevádzkujte bez dozoru.** Ak chcete miestnosť opustiť, **zariadenie vždy vypnite.**

13. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE: Ohrievač sa nesmie používať v malých miestnostiach, ktoré sú obývané osobami, ktoré nedokážu miestnosť opustiť samostatne, výnimkou je situácia, keď je zabezpečený nepretržitý dozor.

14. So zariadením sa nesmú hrať deti.

Deti mladšie ako 3 roky držte mimo dosahu, poprípade ich majte neustále na očiach.

15. Obalový materiál držte mimo dosahu detí.

Pri prehltnutí hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

16. Zariadenie nie je vhodné pre trvalú a precíznu prevádzku.

17. Tento ohrievač nepoužívajte, ak predtým spadol.

18. Toto zariadenie slúži **len na prevádzku v suchých interiéroch.**

19. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody alebo výraznej vlhkosti, napr. vo vlhkých pivničach, vedľa bazénu, vane či sprchy. Dávajte pozor na to, aby sa do zariadenia nemohla dostať voda.

20. Zariadenie nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných potenciálne výbušných či ľahko horľavých kvapalín alebo plynov.

21. Aby ste minimalizovali nebezpečenstvo požiaru, udržiavajte vývod vzduchu zariadenia vo vzdialosti **min. jedného metra od všetkých ľahko zápalných látok**, ako sú napr.:

- a. nádoby pod tlakom (napr. spreje)
 - b. nábytok
 - c. textílie všetkého druhu
22. Tento ohrievač používajte iba na vodorovnej a stabilnej ploche.
23. **Zariadenie počas prevádzky a fázy chladnutia nikdy nezakrývajte.**
24. Dbajte na to, aby sa medzi zariadenie a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré by sa dotýkali ohrevnej plochy.
25. **Pred vytiahnutím zástrčky vždy najskôr zariadenie vypnite.**
26. **Pozor – Niektoré diely výrobku môžu byť veľmi horúce** a spôsobiť popálenia. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby. Pred čistením alebo demontážou **musíte zariadenie vždy najskôr nechat' vychladnúť.**
27. Pred čistením, resp. pred nutnou údržbou a keď zariadenie nebudete používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- 28. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE:** Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- 29. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE:** Zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami, inak vám hrozí úder elektrickým prúdom.

30. VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE: Toto zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a tiež osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a dokázali pochopiť nebezpečenstvá, ktoré z toho plynú.

31. VAROVANIE: Ohrievač nesmiete zakrývať, aby ste predišli jeho prehriatiu.

POZOR 	<p><u>NEBEZPEČENSTVO PORANENIA</u></p> <p>Zariadenie sa počas prevádzky rozhorúči!</p> <p>Nikdy sa počas prevádzky zariadenia nedotýkajte. → Mohlo by to totiž spôsobiť ľažké POPÁLENINY.</p>
POZOR 	<p><u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u></p> <p>VAROVANIE: Ohrievač nesmiete zakrývať, aby ste predišli jeho prehriatiu.</p>
POZOR 	<p><u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u></p> <p>Udržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť aspoň 1 meter od ľahko zápalných predmetov ako nábytok, závesy, papier atď.!</p> <p><u>UMiestnenie</u></p> <p>Zariadenie postavte vždy tak, aby doň a z neho mohol bez prekážok prúdiť vzduch.</p> <p><u>NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA</u></p> <p>Zariadenie sa počas prevádzky veľmi rozhorúči, čo môže mať za následok popálenie. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby.</p> <p><u>NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA</u></p> <p>Nevykurujte miestnosti s objemom nižším ako 4 m^3</p>

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<h3><u>RECYKLÁCIA</u></h3> <p>Obalové materiály možno recyklovať. Preto vám odporúčame, aby ste ich správne vytriedili</p>
	<h3><u>LIKVIDÁCIA</u></h3> <p>Symbol „preškrtnutý smetný kôš“ znamená, že zariadenie musíte zlikvidovať ako elektroodpad (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky a látky ohrozujúce životné prostredie. Zariadenie preto nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu, ale ho zaneste na zberný dvor alebo do kontajnera pre zber elektroodpadu. Prispejete tým k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na miestne úrady.</p>
	<h3><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></h3> <p>Na základe zákonného nariadenia č. 188 z 20. novembra 2008 pre implementáciu smernice 2006/66/ES o batériach, akumulátoroch a príbuznom odpade poukazuje tento symbol preškrtnutého smetného koša na batériu na to, že je zakázané vyhadzovať staré batérie do komunálneho odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú látky, ktoré predstavujú silnú záľaž pre životné prostredie. Používateľ je povinný staré batérie likvidovať prostredníctvom určených zberných miest v obci alebo príslušných zberných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom dodržíte zákonné požiadavky a prispejete k ochrane životného prostredia.</p> <p>Na batériach nájdete tieto značky:</p> <p>Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje zásady Mn = batéria obsahuje mangán CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<h3><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></h3>

Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok splňa základné požiadavky, predpisy a smernice EÚ. Na podrobné znenie Vyhlásenia o zhode sa môžete kedykoľvek pozrieť kliknutím na tento link:

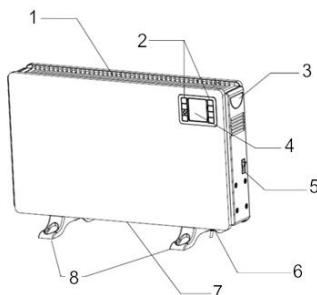
<https://www.hornbach.com/productcompliance/>

Chyby a technické zmeny vyhradené.

Obsah dodávky

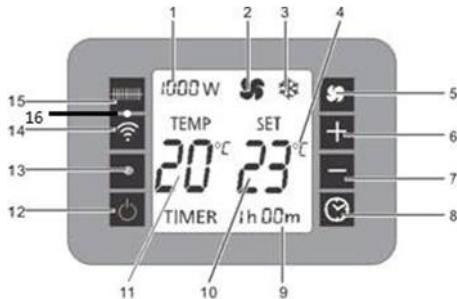
- Prémiový konvektoričkový ohrievač
- Stojanová noha (2x)
- Diaľkové ovládanie
- Návod na obsluhu

Opis zariadenia



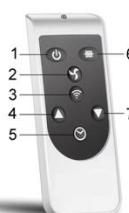
- (1) Výstup vzduchu
- (2) Ovládací panel
- (3) Rukoväť na nosenie
- (4) Displej
- (5) Hlavný spínač
- (6) Teplotný senzor
- (7) Vstup vzduchu
- (8) Stojanové nohy

Opis displeja a ovládacieho panela:



- (1) Zobrazenie zvoleného stupňa ohrevu
- (2) Symbol „Ventilátor“
- (3) Symbol „Ochrana proti mrazu“
- (4) Zobrazenie zvolenej jednotky teploty
- (5) Tlačidlo ventilátora
- (6) Zvýšenie teploty
- (7) Zniženie teploty
- (8) Tlačidlo časovača
- (9) Zobrazenie doby chodu
- (10) Zobrazenie nastavenej teploty
- (11) Zobrazenie nameranej teploty
- (12) Tlačidlo ZAP/VYP
- (13) Infračervený prijímač na diaľkové ovládanie
- (14) Tlačidlo WiFi
- (15) Tlačidlo na výber stupňa ohrevu
- (16) Kontrolné svetlo WiFi

Opis diaľkového ovládania:

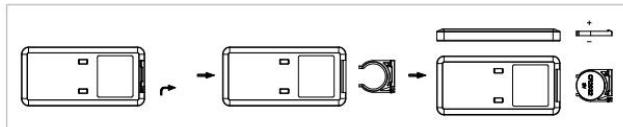


- (1) Tlačidlo ZAP/VYP
- (2) Tlačidlo ventilátora
- (3) Tlačidlo WiFi
- (4) Zvýšenie teploty
- (5) Tlačidlo časovača
- (6) Tlačidlo na výber stupňa ohrevu
- (7) Zniženie teploty

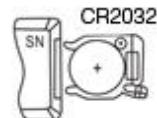
PRÍPRAVA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Riadte sa, prosím, nasledujúcimi pokynmi:

1. Ak chcete začať používať diaľkové ovládanie, musíte vybrať plastovú ochranu z priečadky na batérie.
2. Pri výmene batérie postupujte takto:
Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládania, vyberte starú batériu a následne vložte novú:



3. Dbajte pritom vždy na označenie pólov (+/-) na batérii a na držiaku batérie:



4. Následne zasuňte držiak batérie v úplnosti do diaľkového ovládania.

Umiestnenie a pripojenie

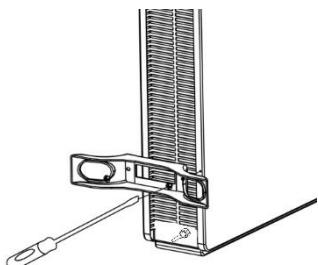
1. Odstráňte všetok obalový materiál a odložte ho tak, aby bol mimo dosahu detí. Po odstránení obalu skontrolujte, či zariadenie nevykazuje poškodenie alebo známky poškodenia.

V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu.

2. Pre zariadenie vyberte vhodné miesto. Zohľadnite pritom všetky varovania uvedené v tomto návode na obsluhu.

Montáž stojanových nôh: Pred použitím prémiového konvektorového ohrievača je potrebné na zariadenie pripojiť stojanové nohy (súčasť dodávky).

Tieto sú správne usadené v dolných koncoch bočných líšt ohrievača.



Sprevádzkovanie a funkcia

1. Zasuňte zástrčku do vhodnej, uzemnenej zásuvky 220-240V a stlačte hlavný spínač (5) na pravej strane zariadenia.

Budeťte počuť kliknutie a na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota v miestnosti.

2. Zapnite zariadenie pomocou tlačidla ZAP/VYP (12) na ovládacom paneli resp. (1) na diaľkovom ovládaní.

Súčasne sa zobrazuje aktuálna teplota v miestnosti a nastavená teplota.

3. Stlačte tlačidlo na výber stupňa ohrevu (15) na ovládacom paneli resp. (6) na diaľkovom ovládaní.

Môžete si vybrať jeden zo štyroch režimov 750W, 1250W, 2000W alebo proti mrazu.

Časovač:

Tlačidlo (8) na ovládacom paneli resp. (5) na diaľkovom ovládaní

Opakovaným stlačením tlačidla časovača sa čas zvýší vždy o 1 hodinu. Keď čas časovača ukazuje 24:00 a znova stlačíte, funkcia sa opäť vypne.

Keď je aktivovaná funkcia časovača, odpočítavanie začne približne po piatich sekundách. Po uplynutí času sa zariadenie prepne do režimu Standby.

Teplota/termostat:

Tlačidlo (6) / (7) na ovládacom paneli resp. (4) / (7) na diaľkovom ovládaní

Požadovanú teplotu v rozsahu 5°C-37°C je možné nastaviť pomocou tlačidiel.

Keď teplota v miestnosti dosiahne nastavenú hodnotu, zariadenie sa vypne.

Prémiový konvektoričky sa opäť zapne, keď teplota v miestnosti klesne aspoň o jeden stupeň pod nastavenú hodnotu.

Ventilátor:

Tlačidlo (5) na ovládacom paneli resp. (2) na diaľkovom ovládaní. Integrovaný teplovzdušný ventilátor je možné pripojiť kedykoľvek, keď je zariadenie v prevádzke.

Režim proti mrazu:

V režime proti mrazu je ohrev na plný výkon, keď je teplota v miestnosti nižšia ako 5°C.

Akonáhle teplota v miestnosti dosiahne 9°C, zariadenie sa automaticky prepne späť do režimu Standby.

Prevádzkový hluk:

Zariadenie vydá signálny tón pri každom nastavení.

WiFi:

1. Pri prvom zapnutí zariadenia hlavným spínačom na pravej strane nie je WiFi aktívne. Ak chcete aktivovať funkcie WiFi, stlačte a na tri sekundy podržte tlačidlo (14) na ovládacom paneli resp. (3)

na diaľkovom ovládaní. Indikátor WiFi rýchlo bliká, čo znamená, že zariadenie je v režime pripojenia Access Point.

Ten spoznáte podľa blikajúceho indikátora WiFi (16) na ovládacom paneli naľavo od displeja. LED pritom bliká približne 1x za sekundu.

2. Ak chcete vypnúť funkcie WiFi, môžete odpojiť sieťovú zástrčku, vypnúť zariadenie hlavným spínačom na pravej strane alebo stlačiť a podržať tlačidlo WiFi na päť sekúnd.

Po opäťovnom zapnutí sa zariadenie spustí s vypnutou funkciou WiFi, ktorú je potrebné znova aktivovať podľa opisu v bode 1.

DÔLEŽITÉ

Upozorňujeme, že sú podporované iba siete 2,4 GHz!

Vysielačí výkon/Transmitting power: max. 100mW

WiFi a obsluha aplikácie

Ked' je funkcia WiFi aktívna, prémiový konvektoričky ohrievač možno ovládať cez aplikáciu.

Na tento účel treba ohrievač spojiť s WiFi sieťou. Pre stiahnutie aplikácie naskenujte nasledujúci QR kód alebo nájdite v App Store či v Google Play „Tuya Smart“ a riadte sa pokynmi pre sťahovanie.



iOS



Android

Bezpečnostné prípravky

Bezpečnostný termostat vypne zariadenie pri prekročení prevádzkovej teploty. Môže sa to stať, keď zariadenie nedokáže správne odovzdávať vyprodukované teplo alebo ak môže nasávať len príliš málo čerstvého vzduchu.

Obvykle býva príčinou (čiastočné) zakrytie zariadenia alebo upchatie mriežky pre prívod a/alebo vývod vzduchu.

Po dostatočnom vychladnutí sa zariadenie opäť zapne.

Odstráňte príčinu prehriatia a až potom zariadenie uvedťte ako obvykle do prevádzky.

Ak sa vám príčinu prehriatia nepodarilo nájsť a problém pretrváva, nemali by ste zariadenie viac používať, ale sa obrátiť na svojho predajcu.

Čistenie a údržba

Pred začiatím čistenia zariadenia prémiový konvektorič ohrievač vypnite, vytiahnite sieťovú zástrčku a následne čakajte, kým zariadenie úplne vychladne.

Zariadenie čistite mäkkou, mierne navlhčenou utierkou a následne ho utrite suchou utierkou.

Ak chcete odstrániť prach, použite vysávač – povysávajte najmä vstup a výstup vzduchu.

⚠ POZOR ⚠

Prémiový konvektorič ohrievač sa nesmie ponárať do vody ani do iných kvapalín ani s nimi prísť do styku.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, alkohol alebo rozpúšťadlá – mohlo by to byť nebezpečné.

Na prémiový konvektorič ohrievač nestriekajte insekticídy ani podobné prostriedky.

Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach.

NEZAKRÝVAŤ – NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Číslo tovaru:	10552214
Vstupné napätie:	220-240V~
Frekvencia:	50 Hz
Rozsah výkonu:	750 – 1250 – 2000 W
Trieda ochrany:	IPX0
Hmotnosť:	3,1 kg
Rozmery:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Diaľkové ovládanie:	3V CR2032
WIFI:	
Prenosová frekvencia:	2,4 GHz
Vysielačí výkon/Transmitting power:	max. 100mW
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie:	Vyrobené pre HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com

Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností

Číslo položky 10552214				Údaj	Jednotka
Údaj	Symbol	Hodnota	Jednotka		
Tepelný výkon					
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,000	kW	Len pri elektrických ohrievačov jednotlivých miestnosti so zásobníkom: Druh regulácie prívodu tepla	
Minimálny tepelný výkon (orientačná hodnota)	P_{min}	0,750	kW	Manuálne čistenie prívodu tepla s integrovaným termostatom	-
Maximálny kontinuálny tepelný výkon	$P_{\text{max,c}}$	2,000	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru	-
Spotreba pomocného prúdu					
Pri Menovitý tepelný výkon	el_{max}	2,0	kW	Elektronická regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru	-
Pri Minimálny tepelný výkon	el_{min}	0,750	kW	Odvádzanie tepla s podporou ventilátora	-
V pohotovostnom stave	el_{sB}	0,001	kW	Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v miestnosti	
				Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v miestnosti	Nie
				Dva alebo viac manuálne nastaviteľných stupňov, bez kontroly teploty v miestnosti	Nie
				Kontrola teploty v miestnosti s mechanickým termostatom	Nie
				S elektronickou kontrolou teploty v miestnosti	Nie
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dôb dňa	Áno
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dní v týždni	Nie
Iné možnosti regulácie					
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou prítomnosti	Nie
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou otvoreného okna	Nie
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)	Áno
				S adaptívnu reguláciu začiatku ohrevania	Nie
				S obmedzením prevádzkovej doby	Áno
				So senzorom v podobe čiernej gule	Áno
Kontaktné údaje:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com				

VYHLÁSENIE O ZHODE

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

vyhlasuje, že výrobok

Označenie: Prémiový konvektoričky ohrievač 2000 Watt **Model č.: 10552214**

vyhovuje nasledujúcim smerniciam, normám a/alebo nariadeniam:

Smernica RED 2014/53/EÚ.

Smernica EPr 2009/125/ES Nariadenie (ES) č. / Regulation (EV) No. EÚ 2015/1188

Smernica RoHs 2011/65/EU & (EÚ) 2015/863

Smernica RED 2014/53/EÚ

Bezpečnosť:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Zdravie:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

EMK:

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Rádiové žiarenie:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Značka CE na výrobku / CE marking on the product:



ppa. Andrej Šaček

Odkaz na vyhlásenie:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

Splnomocnený zástupca výrobcu

Miesto a dátum vystavenia: Bornheim, 2022-06-14

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Convector de încălzire premium 2000 Watt

ART.NR.: 10552214



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ ATI DECIS SĂ ACHIZIȚIONAȚI ACEST PRODUSUL DE LA HORNBACH.



Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

CUPRINS

R
O

Informații importante privind siguranța, locația și racordarea electrică

Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate

Conținutul livrării

Descrierea dispozitivului, afișaj/câmp de operare și operare de la distanță

Locația și racordarea

Punerea în funcțiune și operarea

WiFi și operare din aplicație

Dispozitive de siguranță

Curățarea și întreținerea

Informații tehnice

Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale

**ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA, INSTALAREA,
OPERAREA SAU ÎNTREȚINEREA, CITIȚI CU ATENȚIE
INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE. PROTEJAȚI-VĂ PE
DVS. ȘI PE CEILALȚI URMÂND INDICAȚIILE DE
SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INDICAȚIILOR POATE
DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE
MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!**

Utilizarea preconizată

Acest dispozitiv este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării și nu trebuie utilizat în alte scopuri.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI RACORDAREA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu îndrumările din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
2. Acest dispozitiv **este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în alte scopuri.
3. Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți incertitudini, nu utilizați dispozitivul și contactați distribuitorul.
4. Înainte de conectarea la rețea, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea rețelei se potrivesc cu informațiile de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.**
5. Priza electrică la care conectați dispozitivul nu trebuie să fie defectă sau desprinsă și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie împământată fiabil.
6. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.

7. În cazul în care cablul de conectare la rețea al acestui dispozitiv este avariat, pentru a se evita pericolele, acesta va trebui înlocuit de către producător sau serviciul de asistență tehnică al acestuia sau de către o persoană cu calificare asemănătoare. Nu răsuciți și nu îndoiați cablul de alimentare.
8. Dispozitivul nu trebuie să fie amplasat direct sub o priză de perete. Dacă aveți incertitudini, solicitați verificarea instalației electrică de către un electrician calificat.
9. Este interzisă ajustarea sau modificarea în orice mod a caracteristicilor acestui dispozitiv. Folosiți doar piese de schimb și accesorii recomandate de producător (nerespectarea poate duce la pierderea garanției).
10. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
11. Dispozitivul poate fi pornit și opri de copiii de peste 3 ani și mai mici de 8 ani atunci când sunt supravegheați sau instruiți în utilizarea în condiții de siguranță a dispozitivului și au înțeles pericolele care rezultă, cu condiția ca dispozitivul să fie așezat sau instalat în poziția normală de utilizare. Copiilor cu vîrste cuprinse între 3 ani și 8 ani nu le este permis să introducă ștecarul în priză, să regleze dispozitivul, să curețe dispozitivul și/sau să efectueze lucrările de întreținere care îi revin utilizatorului.
12. **Nu lăsați dispozitivul să funcționeze nesupravegheat.** Când părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna dispozitivul.**

13. INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Încălzitorul nu trebuie utilizat în încăperi mici care sunt ocupate de persoane care nu pot părăsi singure camera, cu excepția cazului în care este garantată supravegherea constantă.

14. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.

Copiii cu vârstă sub 3 ani trebuie ținuți la distanță de dispozitiv, cu excepția cazului în care sunt supravegheatai în mod constant.

15. Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare.

La înghițire există pericol de asfixiere!

16. Dispozitivul nu este adecvat pentru operarea continuă și de precizie.

17. Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut.

18. Acest dispozitiv este destinat numai pentru funcționarea în spații interioare uscate.

19. Nu utilizați dispozitivul lângă apă sau în locuri cu umiditate ridicată, de ex. într-un subsol umed, lângă o piscină, o cadă sau un duș. Asigurați-vă că în dispozitiv nu poate pătrunde apă.

20. Nu utilizați dispozitivul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și inflamabile.

21. Pentru a reduce pericolul de incendiu, păstrați orificiul de evacuare a aerului al dispozitivului la cel puțin un metru

distanță față de toate substanțele ușor inflamabile, de ex.:

- a. recipiente sub presiune (de ex. recipiente de pulverizare)
- b. mobilier
- c. orice tipuri de textile

22. Utilizați acest încălzitor numai pe o suprafață orizontală și stabilă.

23. **Nu acoperiți niciodată dispozitivul în timpul funcționării și în faza de răcire.**

24. Asigurați-vă că între dispozitiv și peretele de montare nu se află niciun obiect care atinge suprafața de încălzire.

25. **Opriti întotdeauna dispozitivul înainte de a scoate ștecarul din priză.**

26. **Atenție! - Unele părți ale produsului se pot încălzi foarte puternic** și pot provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție. **Lăsați întotdeauna dispozitivul să se răcească** înainte de a-l curăța sau demonta.

27. Scoateți ștecarul din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat, înainte de curățare sau când este necesară întreținerea.

28. INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Curățarea și întreținerea care îi revine utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

29. INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Nu atingeți ștecărușul cu mâinile ude, pentru a evita electrocutările.

30. INDICAȚIE DE AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copiii începând cu vîrstă de 8 ani și de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau deficiențe în ceea ce privește experiența sau cunoștințele, dacă sunt supravegheatai/supravegheate sau au fost instruiți/instruite în vederea utilizării sigure a dispozitivului și dacă înțeleg pericolele rezultate de aici.

31. AVERTIZARE: Pentru a evita supraîncălzirea încălzitorului, acesta nu trebuie acoperit.

ATENȚIE 	<u>PERICOL DE RĂNIRE</u> În timpul utilizării dispozitivul devine fierbinte! Nu atingeți niciodată dispozitivul în timpul funcționării acestuia → acesta poate provoca ARSURI grave.
ATENȚIE 	<u>PERICOL DE INCENDIU</u> AVERTIZARE: Pentru a evita supraîncălzirea încălzitorului, acesta nu trebuie acoperit.
ATENȚIE 	<u>DISTANȚA DE SIGURANȚĂ</u> Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 1 metru față de obiectele ușor inflamabile de ex. mobilier, perdele, hârtie etc. <u>LOCATIE</u>

	<p>Poziționați întotdeauna dispozitivul astfel încât aerul să poată intra și ieși nestingherit.</p> <p><u>PERICOL DE ARSURI</u></p> <p>Dispozitivul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție.</p> <p><u>PERICOL DE SUPRAÎNCĂLZIRE</u></p> <p>Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m³</p>
--	--

Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate

	<p><u>RECICLARE</u></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați la deșeurile sortate</p>
	<p><u>ELIMINAREA CA DEȘEU</u></p> <p>Simbolul tomberonului de gunoi cu roți tăiat înseamnă că pentru acest dispozitiv este necesară eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și poluante pentru mediu. Prin urmare, nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci predăți-l la un punct de colectare desemnat pentru echipamentele electrice și electronice vechi. În acest fel contribuți la protecția resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați comerciantului dvs. sau autorităților locale.</p>
	<p><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></p> <p>Conform Ordonanței legislative 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul tomberonului de gunoi cu roți tăiat de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile conțin substanțe foarte poluante pentru mediu. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele</p>

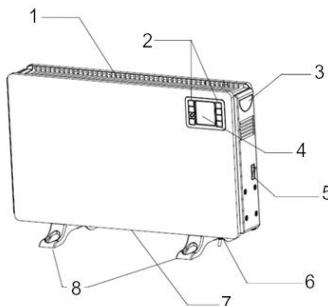
	<p>corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, cerințele legale sunt îndeplinite și mediul este protejat.</p> <p>Pe baterii veți găsi următoarele simboluri:</p> <p>Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></p> <p>Prin prezenta, confirmăm că acest articol respectă cerințele, reglementările și directivele esențiale ale UE. Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link:</p> <p>https://www.hornbach.com/productcompliance/</p>

Ne rezervăm dreptul de a nu răspunde în privința unor eventuale erori și de a face modificări de natură tehnică.

Continutul livrării

- Convector de încălzire premium
- Picior de susținere (2x)
- Telecomandă
- Instrucțiuni de operare

Descrierea dispozitivului



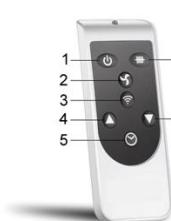
- (1) Evacuarea aerului
- (2) Câmp de operare
- (3) Mâner de transport
- (4) Afisaj
- (5) Întrerupător principal
- (6) Senzor de temperatură
- (7) Admisie de aer
- (8) Picioare de susținere

Descrierea afişajului si a câmpului de operare:



- (1) Afisarea treptei de încălzire selectate
- (2) Simbol „Ventilator”
- (3) Simbol „Protecție la îngheț”
- (4) Afisarea unitatii de temperatură selectate
- (5) Buton pentru ventilator
- (6) Mărirea temperaturii
- (7) Reducerea temperaturii
- (8) Tastă temporizator
- (9) Afisarea timpului de funcționare
- (10) Afisarea temperaturii setate
- (11) Afisarea temperaturii măsurate
- (12) Buton de PORNIRE/OPRIRE
- (13) Receptor infraroșu pentru telecomandă
- (14) Buton WIFI
- (15) Buton pentru selectarea treptei de încălzire
- (16) Lampă de control WIFI

Descrierea operării cu ajutorul telecomenzi:

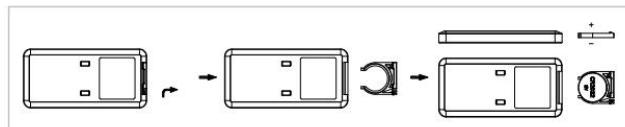


- (1) Buton de PORNIRE/OPRIRE
- (2) Butonul Ventilator
- (3) Buton WIFI
- (4) Mărirea temperaturii
- (5) Tastă temporizator
- (6) Buton pentru selectarea treptei de încălzire
- (7) Reducerea temperaturii

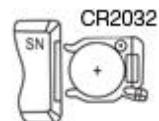
PREGĂTIREA TELECOMENZII

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

1. Pentru funcționarea telecomenzi, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii.
2. Pentru a schimba bateria, procedați după cum urmează:
Extrageți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzi, scoateți bateria veche și apoi introduceți una nouă:



3. Vă rugăm să acordați întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei:



4. Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

Locația și racordarea

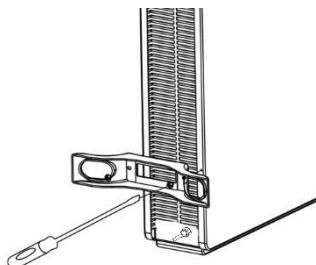
1. Îndepărtați toate materialele de ambalare și nu le lăsați la îndemâna copiilor. După îndepărarea ambalajului, verificați dispozitivul pentru a detecta eventualele deteriorări sau semne de deteriorare.

Dacă aveți incertitudini, nu utilizați dispozitivul, ci contactați distribuitorul.

2. Selectați un loc potrivit pentru dispozitiv și luați în considerare toate avertizările din aceste instrucțiuni de utilizare.

Montarea picioarelor de sprijin: Înainte de a utiliza convectorul de încălzire premium, picioarele de sprijin (incluse) trebuie atașate la dispozitiv.

Acstea trebuie atașate la baza încălzitorului folosind cele patru șuruburi autofiletante furnizate, asigurându-vă că sunt asezate corect în capetele inferioare ale șinelor laterale ale încălzitorului.



Punerea în funcțiune și operarea

1. Introduceți ștecarul într-o priză adecvată de 220-240 V cu împământare și apăsați întrerupătorul principal (5) din partea dreaptă a dispozitivului.

Veți auzi un clic și ecranul va afișa temperatura actuală a camerei.

2. Porniți dispozitivul folosind butonul de PORNIRE/OPRIRE (12) de pe panoul de operare sau (1) de pe telecomandă.

Temperatura actuală a camerei și temperatura setată sunt afișate simultan.

3. Apăsați butonul de selectare a treptei de încălzire (15) de pe panoul de operare sau (6) de pe telecomandă.

Puteți selecta unul dintre cele patru moduri 750 W, 1250 W, 2000 W sau Anti-Frost.

Temporizator:

Butonul (8) de pe câmpul de operare sau (5) de pe telecomandă

La fiecare apăsare a butonului TempORIZATOR, timpul crește cu 1 oră. Când temporizatorul arată 24:00 și reapăsați butonul, funcția se va opri din nou.

Când funcția TempORIZATOR este activată, numărătoarea inversă începe după cca. cinci secunde. După expirarea timpului, dispozitivul comută în modul standby.

Temperatură/termostat:

Butonul (6) / (7) de pe câmpul de operare sau (4) / (7) de pe telecomandă

O temperatură dorită în intervalul 5 °C - 37 °C poate fi setată folosind butoanele.

Când temperatura camerei atinge valoarea setată, dispozitivul se oprește.

Convectorul de încălzire premium pornește din nou când temperatura camerei scade cu cel puțin un grad sub valoarea setată.

Ventilator:

Butonul (5) de pe câmpul de operare sau (2) de pe telecomandă. Ventilatorul de încălzire integrat poate fi pornit în orice moment când dispozitivul este în funcțiune.

Mod Anti-Frost:

În modul Anti-Frost este încălzit la putere maximă când temperatura camerei este sub 5 °C.

De îndată ce temperatura camerei atinge 9 °C, dispozitivul revine automat în modul standby.

Semnal sonor de funcționare:

Dispozitivul emite un semnal sonor la fiecare setare.

WIFI:

1. Când porniți dispozitivul pentru prima dată de la întrerupătorul principal de pe partea dreaptă, funcția WIFI nu este activă. Pentru a activa funcțiile WIFI, țineți apăsat butonul (14) de pe panoul de operare sau (3) de pe telecomandă, timp de trei secunde. Indicatorul WIFI luminează intermitent rapid pentru a indica faptul că dispozitivul este în modul de conectare la punctul de acces.

Puteți recunoaște acest lucru după indicatorul WIFI care luminează intermitent (16) de pe panoul de comandă din stânga al afișajului. Ledul luminează intermitent cca. 1x pe secundă.

2. Pentru a opri funcțiile WIFI, puteți deconecta ștecarul de alimentare, puteți opri dispozitivul de la întrerupătorul principal din partea dreaptă sau puteți apăsa și menține apăsat butonul WIFI timp de cinci secunde.

Când dispozitivul este pornit din nou, pornește cu funcția WIFI dezactivată, care trebuie reactivată așa cum este descris la punctul 1.

IMPORTANT

Vă rugăm să rețineți că sunt acceptate doar rețelele de 2,4 GHz!

Putere de emisie/Transmitting power: max. 100 mW

WiFi și operare din aplicatie

Dacă funcția WIFI este activă, convectorul de încălzire premium poate fi utilizat printr-o aplicație.

În acest scop, încălzitorul trebuie să fie conectat la o rețea WiFi. Pentru a descărca aplicația, scanăți următorul cod QR sau căutați „Tuya Smart” în App Store sau Google Play și urmați instrucțiunile de descărcare.



iOS



Android

Dispozitive de siguranță

Termostatul de siguranță oprește dispozitivul dacă temperatura de funcționare este depășită. Acest lucru se poate întâmpla dacă dispozitivul nu își poate disipa căldura în mod corespunzător sau dacă nu poate aspira suficient aer proaspăt.

De obicei, cauza este acoperirea (parțială) a dispozitivului sau grilele de intrare și/sau de evacuare a aerului colmatate.

Odată ce s-a răcit suficient, dispozitivul pornește din nou.

Eliminați cauza supraîncălzirii și apoi utilizați din nou dispozitivul în mod normal.

Dacă nu puteți detecta cauza supraîncălzirii și problema persistă, atunci trebuie să încetați să utilizați dispozitivul și să contactați distribuitorul.

Curățarea și întreținerea

Înainte de a curăța dispozitivul, opriți convectorul de încălzire premium, scoateți ștecărul și apoi aşteptați până când dispozitivul s-a răcit complet.

Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, moderat umedă, apoi ștergeți-l cu o cârpă uscată.

Pentru a îndepărta praful, utilizați un aspirator, în special pentru orificiile de intrare și de evacuare a aerului.

⚠ ATENȚIE ⚠

Convectorul de încălzire premium nu trebuie să fie imersat sau să intre în contact cu apă sau alte lichide.

Nu utilizați niciodată benzină, alcool sau solventi pentru a curăța dispozitivul – aceștia pot fi periculoși.

Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe convectorul de încălzire premium.

A nu se utiliza în încăperi umede.

A NU SE ACOPERI – PERICOL DE INCENDIU!

INFORMATII TEHNICE

Numărul articolului:	10552214
Tensiune de intrare:	220-240 V~
Frecvență:	50 Hz
Interval de putere:	750 – 1250 – 2000 W
Clasa de protecție:	IPX0
Greutate:	3,1 kg
Dimensiuni:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Telecomandă:	3 V CR2032
WIFI:	
Frecvență de transfer:	2,4 GHz
Putere de emisie/Transmitting power:	max. 100 mW
Adresă de contact pentru informații suplimentare:	<p>Fabricat pentru HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germania www.hornbach.com</p>

Informatii necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale

Numărul articolului 10552214					
Informații	Simbol	Valoare	Unitate	Informații	Unitate
Putere termică				Numai pentru încălzitoarele electrice pentru spații individuale cu acumulator de căldură: Tipul sistemului de control al aportului de căldură	
Putere termică nominală	P _{nom}	2,000	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu termostat integrat	-
Putere termică minimă (valoare orientativă)	P _{min}	0,750	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioră	-
Putere termică maximă continuă	P _{max,c}	2,000	kW	Sistem electronic de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioră	.
Consum auxiliar de energie				Emisia de căldură cu sprinjiniul ventilatorului	
La Putere termică nominală	el _{max}	2,0	kW		
La Putere termică minimă	el _{min}	0,750	kW	Tipul puterii termice/controlului temperaturii încăperii	
În stare pregătită de funcționare	el _{sB}	0,001	kW	Putere termică cu un singur nivel, fără control al temperaturii încăperii	Nu
				Două sau mai multe niveluri reglabilе manual, fără controlul temperaturii încăperii	Nu
				Controlul temperaturii încăperii cu termostat mecanic	Nu
				Cu control electronic al temperaturii încăperii	Nu
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata zilei	Da
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata săptămânii	Nu
Alte opțiuni de sisteme de control					
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea prezenței	Nu
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea ferestrelor deschise	Nu
				Cu opțiune de operare cu telecomandă (WiFi)	Da
				Cu sistem adaptiv de control al pornirii încălzirii	Nu
				Cu limitarea timpului de functionare	Da
				Cu senzor cu bilă neagră	Da
Informații de contact:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germania www.hornbach.com				

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germania

Declară că produsul

Denumire: Convector de încălzire premium 2000 Watt **Model nr.: 10552214**
este în conformitate cu următoarele directive, standarde și/sau regulamente:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE,

Directiva ErP privind proiectarea ecologică -2009/125/CE Regulamentul (CE) Nr. / Regulation (EV) No. UE 2015/1188

Directiva-RoHs 2011/65/UE & (UE) 2015/863

Directiva privind echipamentele radio 2012/53/UE

Securitate:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Sănătate:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

CEM:

EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Obiectul declaratiei descrise mai sus este în conformitate cu dispozițiile Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Marcaj CE pe produs / CE marking on the product:



ppa. Andrei Gaik

Referință declarației:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germania

Reprezentant împuñat cu producătorului

136
Locul și data emiterii: Bornheim, 2022-06-14

OPERATING MANUAL

Premium convection heater 2000 watt

ART. NO.: 10552214



CONGRATULATIONS!

**THANK YOU FOR PURCHASING THIS HORNBACH
PRODUCT.**



This product is intended for use in well-insulated areas and for occasional use only.

TABLE OF CONTENTS

EN

Important information on safety, place of use and electrical connections
Recycling, disposal and Declaration of Conformity
Scope of delivery
Description of the appliance, display/control panel and the remote control
Place of use and connection to power supply
Starting up and functions
Wi-Fi and app operation
Safety features
Cleaning and maintenance
Technical information
Required data for single-room electrical heating devices

PLEASE READ THE OPERATING MANUAL CAREFULLY BEFORE BEGINNING ASSEMBLY,, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF CLAIMS UNDER WARRANTY.

Intended Use

This appliance is intended exclusively for the heating of domestic living spaces and may not be used for any other purpose.

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, STANDARDS AND ELECTRICAL CONNECTIONS



1. Use this appliance only in accordance with the guidelines in this operating manual. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
2. This appliance is intended exclusively for the heating of domestic living spaces and may not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and check that the appliance is not damaged. If you are in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains power supply, check that the mains voltage and type matches the information provided on the type plate of the appliance.
5. The electrical socket to which you connect the appliance must not be defective or loose, must be suitable for the current load required, and above all must be reliably earthed.

6. Avoid using an extension cable, because this could overheat and cause a fire.
7. If the power cable to this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person in order to prevent hazards. Do not twist, kink or sharply bend the power supply cable.
8. Do not situate the appliance directly beneath a wall socket. In case of doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
9. It is forbidden to adapt or modify the properties of this appliance in any way. Use only replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may result in loss of warranty cover).
10. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
11. Children over the age of 3 and under the age of 8 may only switch the appliance on or off under supervision or if they have been instructed in its safe use and understand the resultant dangers, on the condition that the appliance is positioned or installed in its normal place of use. Children over 3 and under 8 years must not be allowed to insert the plug into the socket, alter the settings, clean the appliance or perform user maintenance on the appliance.
12. **Do not operate the appliance unattended.** Whenever you leave the room, **always switch off the appliance.**

13. **WARNING:** Do not use the heater in small rooms when they are occupied by persons who are not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

14. **Do not allow children to play with the appliance.**

Keep children under 3 years away from the appliance unless they are under constant supervision.

15. Keep the packaging materials away from children.

If swallowed, these pose a risk of suffocation.

16. The appliance is not suitable for continuous or high-precision operation.

17. Do not use this heater if it has previously been dropped.

18. This appliance is for use in **dry indoor spaces only.**

19. Do not use the appliance near water or high humidity, e.g. in damp cellars, or near swimming pools, baths or showers. Make sure that water cannot get into the appliance.

20. Do not use the appliance in close proximity to petrol, gas, oil, alcohol or other explosive or flammable liquids or gases.

21. To minimise the risk of fire, ensure a distance of **at least one metre between the air outlet of the appliance and any flammable materials** such as:

- a. Pressurised containers (e.g. spray cans)

- b. Furniture
 - c. Textiles of any kind
22. This heater should only be operated on a level, stable surface.
23. **Never cover the appliance while it is in operation or while cooling down after use.**
24. Ensure that no objects come between the appliance and the mounting wall that could touch the heating surface.
25. **Always** switch the appliance off **before unplugging it.**
26. **Caution: certain parts of this appliance may become very hot** and cause burns. Take particular care if children or vulnerable persons are present. Always **allow the appliance to cool down** before cleaning it or removing it from its mounting.
27. Unplug the appliance when you are not using it and before cleaning it or performing any maintenance.
- 28. WARNING:** Do not allow children to clean or perform user maintenance on the appliance without supervision.
- 29. WARNING:** To avoid electric shocks, do not handle the plug with wet or damp hands.
- 30. WARNING:** Children of 8 years and above and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or without experience or knowledge may use the appliance under supervision or if they have been instructed in its safe use and understand the resultant dangers.

31. WARNING: To prevent the heater becoming overheated, do not cover it or place any item over it.

ATTENTION 	<p><u>RISK OF INJURY</u></p> <p>This appliance becomes hot during use.</p> <p>Never touch the appliance while it is in use → this may result in severe BURNS.</p>
ATTENTION 	<p><u>RISK OF FIRE</u></p> <p>WARNING: To prevent the heater becoming overheated, do not cover it or place any item over it.</p>
ATTENTION 	<p><u>SAFE DISTANCE</u></p> <p>Maintain a safe distance of at least 1 metre from highly flammable items such as furniture, curtains, paper and similar!</p> <p><u>PLACE OF USE</u></p> <p>Position the appliance in such a way that air can flow in and out without hindrance.</p> <p><u>RISK OF BURNS</u></p> <p>This appliance becomes very hot during use and can cause burns. Take particular care if children or vulnerable persons are present.</p> <p><u>RISK OF OVERHEATING</u></p> <p>Do not use the appliance in rooms with a volume less than 4m³.</p>

Recycling, disposal and Declaration of Conformity

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is recommended that you dispose of them in separated waste.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>The pictogram with the crossed out dustbin indicates that electrical and electronic appliances must be disposed of separately from household waste (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain harmful and environmentally hazardous materials. Do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a registered collection centre for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further information please consult your dealer or your local authorities.</p>
	<p><u>DISPOSAL OF BATTERIES</u></p> <p>In accordance with Legislative Decree no. 188 of 20 November 2008 implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and their associated waste, the symbol of the crossed-out dustbin shown on the battery indicates that it is prohibited to dispose of batteries in household waste. Batteries and accumulators contain environmentally hazardous substances. Users are obliged to dispose of used batteries at municipal collection centres or in collectors set up for the purpose. This service is free of charge. This ensures that the legal requirements are complied with and the environment is preserved.</p> <p>You may find the following symbols on batteries:</p> <p>Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></p>

We hereby confirm that this article complies with the essential requirements, regulations and guidelines of the EU. The detailed declaration of conformity can be viewed at any time via following link:

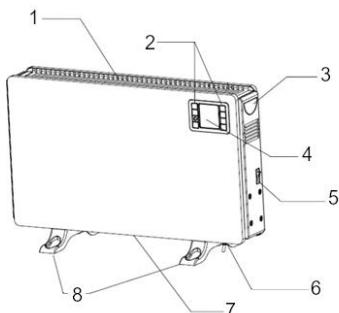
<https://www.hornbach.com/productcompliance/>

Errata and technical changes reserved.

Scope of delivery

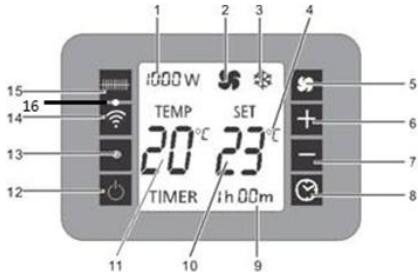
- Premium convection heater
- Base (2x)
- Remote control
- Operating manual

Description of the appliance



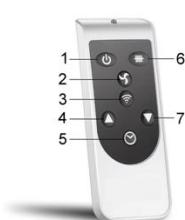
- (1) Air outlet
- (2) Control panel
- (3) Carrying handle
- (4) Display
- (5) Main switch
- (6) Temperature sensor
- (7) Air inlet
- (8) Feet

Description of display and control panel:



- (1) Display of selected heat level
- (2) "Fan" symbol
- (3) "Frost protection" symbol
- (4) Display of selected temperature unit
- (5) Fan button
- (6) Increase temperature
- (7) Decrease temperature
- (8) Timer button
- (9) Display of running time
- (10) Display of set temperature
- (11) Display of measured temperature
- (12) ON/OFF button
- (13) Infrared receiver for remote control
- (14) Wi-Fi button
- (15) Button for selecting heat level
- (16) Wi-Fi indicator light

Description of remote control:

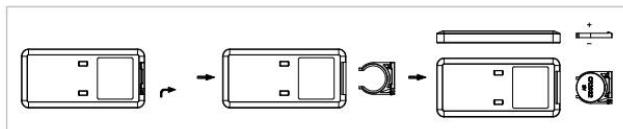


- (1) ON/OFF button
- (2) Fan button
- (3) Wi-Fi button
- (4) Increase temperature
- (5) Timer button
- (6) Button for selecting heat level
- (7) Decrease temperature

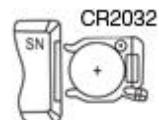
PREPARING THE REMOTE CONTROL

Please follow the steps below to make it operate correctly:

5. To operate the appliance via remote control, please remove the plastic protection from the battery compartment.
6. To change the battery, carry out the following steps:
Pull out the battery holder on the back of the remote control, remove the old battery and then insert a new one:



7. Please always pay attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder:



8. Then insert the battery holder back into the remote control.

Place of use and connection to power supply

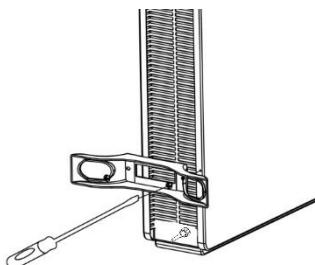
1. Remove all packaging material and keep this away from the reach of children. After removing the packaging, check for any damage or signs of damage to the appliance.

If in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.

2. Choose a suitable location for installing the appliance and observe all the warnings in this operating manual.

Assembling the feet: Before using the premium convection heater, the feet (included in the delivery) must be attached to the appliance.

These must be fixed to the base of the heater using the four self-tapping screws supplied, being careful that they are correctly positioned in the lower ends of the side rails of the heater.



Starting up and functions

1. Insert the plug into a suitable, earthed 220-240V socket and press the main switch (5) on the right side of the appliance.

You will hear a click and the screen will display the current room temperature.

2. Switch the appliance on using the ON/OFF button (12) on the control panel or (1) on the remote control.

The current room temperature and the set temperature will both be shown.

3. Press the button to select the heating level (15) on the control panel or (6) on the remote control.

You can select between 750W, 1250W, 2000W or Anti-Frost.

Timer:

Button (8) on the control panel or (5) on the remote control

Pressing the timer button multiple times increases the time by 1 hour each time. If the timer time shows 24:00 and you press again, the function will be switched off again.

When the timer function is activated, the countdown starts after approx. five seconds. When the time has elapsed, the appliance will switch to standby mode.

Temperature/thermostat:

Button (6) / (7) on the control panel (4) / (7) on the remote control

The buttons can be used to set a desired temperature between 5°C and 37°C.

When the room temperature reaches the set value, the appliance switches off.

The premium convection heater will switch on again if the room temperature drops at least one degree below the set value.

Fan:

Button (5) on the control panel or (2) on the remote control. The integrated fan heater can be switched on at any time when the appliance is in use.

Anti-Frost mode:

In Anti-Frost mode, the appliance heats at full power when the room temperature is below 5°C.

As soon as the room temperature reaches 9°C, the appliance will automatically switch back to standby mode.

Operating noise:

The appliance beeps each time a change is made to a setting.

Wi-Fi:

1. When you switch on the appliance for the first time using the main switch on the right side, Wi-Fi is not activated. To activate the Wi-Fi functions, press and hold button (14) on the control panel or (3) on the remote control for three seconds. The Wi-Fi indicator will flash rapidly to indicate that the appliance is in Access Point connection mode.

You will be able to identify this by the flashing Wi-Fi indicator (16) in the control panel to the left of the display. The LED will flash approx. 1 x per second.

2. To switch off the Wi-Fi functions, you can disconnect the mains plug and switch off the appliance using the main switch on the right side, or press and hold the Wi-Fi button for five seconds.

When the appliance is switched on again, it will start with the Wi-Fi function switched off. This must be reactivated as described in point 1.

IMPORTANT

Please note that only 2.4 GHz networks are supported!

Transmitting power: max. 100 mW

Wi-Fi and app operation

If the Wi-Fi function is active, the premium convection heater can be operated via an app.

To do this, the heater must be connected with the Wi-Fi network. To download the app, either scan the following QR code or search for 'Tuya Smart' in the App Store or Google Play and follow the download instructions.



iOS



Android

Safety features

The safety thermostat switches the appliance off if the operating temperature is exceeded. This can occur if the appliance cannot fully expel all its heat or if too little fresh air is available for it to draw in.

The usual cause of this is that something is covering or partly covering the appliance or that the air inlet or outlet is blocked or clogged.

Once this has cooled down sufficiently, the appliance switches on again.

Remove the cause of overheating and then start the appliance up normally.

If you cannot identify any cause for the overheating and if the problem persists, stop using the appliance and contact your dealer.

Cleaning and maintenance

Before cleaning the appliance, switch the premium convection heater off, unplug from the power socket and wait until the appliance has cooled completely.

Clean the appliance with a soft, moderately damp cloth, then wipe with a dry cloth.

To remove dust, use a vacuum cleaner, particularly at the air inlet and outlet grilles.

⚠ ATTENTION ⚠

Do not immerse the premium convection heater in water or other liquids or allow it to come into contact with them.

Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance – this could be dangerous.

Do not spray insecticides or similar agents onto the premium convection heater.

Do not use the appliance in wet rooms.

DO NOT COVER – RISK OF FIRE!

TECHNICAL INFORMATION

Article number:	10552214
Input voltage:	220-240V~
Frequency:	50 Hz
Power range:	750 – 1250 – 2000 W
Protection class:	IPX0
Weight:	3.7 kg
Dimensions:	60,5 x 21 x 37,5 cm
Remote control:	3V CR2032
WI-FI:	
Transmission frequency:	2.4 GHz
Transmitting power:	max. 100mW
Contact address for further information:	Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com

Required data for single-room electrical heating devices

Article number 10552214				Information	Unit
Information	Symbol	Value	Unit	Information	Unit
Heat output				Single-room electric storage heaters only: Method of heat transfer control	
Nominal heat output	P _{nom}	2.000	kW	Manual control of heat transfer with integrated thermostat	-
Minimum heat output (guideline)	P _{min}	0.750	kW	Manual control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature	-
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.000	kW	Electronic control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature	-
Auxiliary current consumption				Fan-assisted heat outlet	-
At Nominal heat output	el _{max}	2.0	kW	Type of heat output/room temperature control	
At Minimum heat output	el _{min}	0.750	kW	Single heat output level, no room temperature control	No
In standby mode	el _{sB}	0.001	kW	Two or more manually settable output levels, no room temperature control	No
				Room temperature control with mechanical thermostat	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control and timed control through the day	Yes
				Electronic room temperature control and timed control through the week	No
				Other control options	
				Room temperature control with presence detection	No
				Room temperature control with detection of open windows	No
				With remote control option (WiFi)	Yes
				With adaptive start-up control	No
				With operating time limiter	Yes
				With ball-type sensor	Yes
Contact information:	HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com				

DECLARATION OF CONFORMITY

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

Declares that the product

Description: Premium convection heater 2000 watt **Model No.:** 10552214

complies with following directives, standards and/or regulations:

RED Directive 2014/53/EU

ErP Directive 2009/125/EC Regulation (EC) No. / Regulation (EC) No. EU 2015/1188

RoHs Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863

RED Directive 2014/53/EU

Safety:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Health:

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 62311:2008, EN 50665:2017

EMC:

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Radio:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

The subject of the declaration described above complies with the provisions of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

CE marking on the product:



ppa. Andrea Jacke

Declaration reference:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstrasse 11 - 76879 Bornheim/Germany

Authorised representative of the manufacturer

Place and date of issue: Bornheim, 2022-06-14

Manufactured for

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim / Germany



10552214 2022/05 V1.0